



Antonia Pavlic 7-8-8
7019 — 60th Lane
Ridgewood Sta.
Brooklyn, N.Y. 11227

NO. 148

AMERICAN IN SPIRIT
IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, AUGUST 2, 1968

STEV. LXVI — VOL. LXVI

Hanoi zavrnil Ruska, Harriman pral Hanoi

Na razgovorih v Parizu je Severni Vietnam zavrnil zahtevo Ruska po "odgovoru" na popuščanje ZDA. Harriman je Hanoi očital, da ni izpolnil dogovora o Laosu.

PARIZ, Fr. — V sredo se je vršil že 15. sestanek med predstavniki Severnega Vietnama in Združenih držav o končanju vojskovanja v Vietnamu. Hanoiški zastopnik Ha Van Lau je označil zahtevo ameriškega državnega tajnika D. Ruska, naj Severni Vietnam uradno sporoči, da bo omejil svoj vojaški napor, če bodo Združene države ustavile vse letalske napade nanj, za "skrajno nesmiselno zahtevo" in to seveda odločno odklonil.

Ha Van Lau je obdolžil Ruska "bojevitosti in napadalnosti", ki sta v nasprotju z "miroлюбnimi stremljenji ameriškega ljudstva". Hanojec je poudaril znova, da mora biti bodočnost Južnega Vietnama urejena v soglasju s "programom Narodne osvobodilne fronte". S tem je razbil upanje na morebitno popuščanje, ki so ga nekateri hoteli videti v opustitvi omenjanja Osvobodilne fronte v zadnjem času.

Vodnik ameriške delegacije A. Harriman je v svoji pripravljeni izjavi obdolžil Hanoi, da ni nikdar izpolnil ženevskega dogovora iz leta 1962 o Laosu. Hanoi je tedaj obljubil, da bo iz Laos umaknil vse svoje čete in ustavil podpiranje tamkajšnjih komunistov Patet Lao. Tega ni nikdar storil in sedaj ima po izjavi predsednika vlade Laosu princa Suvane Fume v Laosu okoli 40.000 svojih vojakov. Hanoiški delegat o tem sploh ni maral govoriti.

Po končenih razgovorih je ameriški zastopnik dejal časniki, da niso ti prinesli nobenega napredka, da pa je ameriško stališče ostalo nespremenjeno. ZDA letalskih napadov ne bodo ustavile, dokler ne bo Severni Vietnam pokazal z dejanja ali dal zagotovilo, da bo omejil svoj vojaški napor v Južnem Vietnamu. Tega je dejansko v zadnjih mesecih zelo povečal, kot je očital Harriman hanoijskim zastopnikom tekor razgovorov.

Nove vojaške diktature v Boliviji bo kmalu konec

LA PAZ, Bol. — General O. vando, poveljnik vseh bolivijskih oboroženih sil, je izjavil, da bo dežela dobila v "20 dneh" novo civilno vladno. Ovando je pravi gospodar v Boliviji. Ima moč, da drži besedo. Mislijo, da jo tudi bo, ker mu režim generala Barrientosa ni ravno prirastel k srcu.

Škotov samo eno desetino

Od celotnega prebivalstva Velike Britanije je Škotov le eno desetino.



Vremenski
prerok
pravi:

Sončno in milo. Najvišja temperatura okoli 80.

Novi grobovi

Angela Derganc

Preteklo sredo je v sanatoriju v Genevi, Ohio, umrla Angela Derganc, roj. Meglen, 18701 Kildeer Ave., žena pokojnega Johna Derganca. Zapustila je hčerki Christino Novak in Gail Potokar, sinova Stanleyja J. in Richarda F., 17 vnukov in vnukinj, 11 pravnukov in pravnukinj. Pogreb bo v soboto iz Brickmanovega pogrebnega zavoda, 29100 Euclid Avenue, v cerkev Marije Pomočnice na Neff Rd., kjer bo ob devetih dopoldne pogrebna sveta maša, nato na pokopališče Kalvarija. Obiski v pogrebem zavodu danes od 2. do 4. popoldne in od 7. do 10. zvečer.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D. C. — Predsednik L. B. Johnson je naročil obrambnemu tajniku, naj bojkotira pri nakupih jekla in železa za potrebe zvezne vlade one družbe, ki so povišale splošno ceno svojim izdelkom po sklenitvi nove kolektivne pogodbe z unijo jeklarskega delavstva. Predsednik je izjavil, da je to povišanje cen nedopustno in da ne more dovoliti, da bi pri tem obstalo, ker bi bilo v škodo vsej deželi.

MANILA, Filip. — Močan potres je porušil veliko petnadstropno stanovanjsko hišo v kitajskem delu mesta. Okoli 200 ljudi je mrtvih, tisoč drugih pa je utjetih še vedno v razvalinah.

OTTAWA, Kan. — Razgovori o končanju poštnega štrajka so bili v sredo zvečer prekinjeni in izgledi za njegov skorajšnji konec niso nič ugodni.

SAIGON, J. Viet. — Na področju severnega dela republike je prišlo do nekaj ostrih spopadov z rdečimi. Ti so dobili v past marinsko patrolo 19 moč; v spopadu je bilo 5 marinov mrtvih, 14 pa ranjenih. Ko je prišla pomoč, so rdeči že izgubili, pustili pa so na bojišču 7 mrtvih. Čete 1. ameriške konjeniške divizije so v več spopadih na istem področju pokončale 60 rdečih brez lastnih izgub. Ameriška letala so sestrelila eno sovražno MIG 21 letalo nad Severnim Vietnamom.

Gen. De Gaulle ulegne le slediti G. Pompidou

Bivši predsednik vlade Francije je ohranil svoje najožje sodelavce okoli sebe kot neko vrsto "senčne vlade" in dobil elegantno vladno stanovanje.

PARIZ, Fr. — Predsednik Charles De Gaulle je G. Pompidouja odpustil kot predsednika vlade v trenutku, ko je ta dosegel najsijajnejšo volivno zmago v moderni zgodovini Francije. Nekateri so ugibali, da je De Gaulle hotel Pompidouja potegniti iz dnevnice politike, da bi mu dal možnost priprave na vodstvo Francije po De Gaulle, drugi pa so trdili, da se je Pompidou De Gaulleu zameril tekmo krize v juniju. Ni manjkalo tudi takih, ki so trdili, da De Gaulle pač ne more trpeti ob sebi človeka, ki bi užival v javnosti ugled, kot si ga je v zadnjem mesecu znal priboriti Pompidou.

Na čelu francoske vlade je Couve de Murville, zvesti De Gaullovi služabnik, G. Pompidou je ostal uradno le poslanec, vendar pa je ohranil okoli sebe pet svojih dosedanjih najožjih sodelavcev kot nekaj "senčni kabinet", kot je v navadi pri britanski opoziciji. Vlada mu je odstopila še elegantno državno stanovanje. Tako se počasi širi misel, da je De Gaulle morda le res odpustil G. Pompidouja z mislijo, da bo ta nekoč njegov naslednik.

Francoska vlada pripravlja med tem predloge in načrte za gospodarske in socialne spremembe v okviru DeGaullovi obljub o soudeležbi visokošolcev pri vodstvu in upravi visokih šol ter delavstva pri vodstvih podjetij. Pravijo, da je Pompidou bil proti tem načrtom in da tega ni tudi prav nič skrival. To naj bi bil tudi eden od razlogov, da ga je De Gaulle odpustil.

Kitajska revolucija krade rusko orožje za Vietnam

HONG KONG. — O tem je bilo že dosti govorice vseh zadnjih 12 mesecev, toda uradnih dokazov je pa manjkalo. Sedaj so tudi ti na razpolago. Objavljena je bila namreč okrožnica glavnega

Dubček in tovariši vzdržali v Čierni, jutri jih čaka preskušnja v Bratislavi

Komunistične države povečujejo produkcijo avtomobilske industrije

TURIN, It. — Sovjetska zveza in vse ostale komunistične države Evrope se trudijo za povečanje produkcije avtomobilov. Vse skupaj kot celota so komaj na 7. mestu v produkciji avtomobilov.

V Sovjetiji jih zgrade letno okoli 765.000, v Češkoslovaški, ki ima staro lastno avtomobilsko industrijo še iz časa pred prvo svetovno vojno, jih zgradijo okoli 120.000, nekako toliko tudi v Vzhodni Nemčiji. Na Poljskem naj bi jih zgradili letno okoli 60.000, v Jugoslaviji okoli 50.000, v Romuniji 19.000 in na Madžarskem 8.000.

Sovjetska zveza ima dogovor z italijansko avtomobilsko tovarno Fiat za zgraditev velikih avtomobilskih tovarnov v Rusiji, ki naj bi bile leta 1971 sposobne letno izdelati do 700.000 avtomobilov. Za modernizacijo avtomobilske industrije sta se z zahodnimi podjetji pogodili tudi Poljska in Romunija.

strankinega odbora in njegove vojaške komisije, ki poziva vse revolucionarne sile, naj ne plečijo ruskega orožja, ki je namenjeno v Vietnam. Kar so revolucionarji odnesli, naj ga vrnejo.

Podoben poziv je naslovil tudi sam ministrski predsednik Ču En-Lai na železniške uprave na križiščih v Kweilinu, Luitchowu in Nanningu, ki so vsa blizu vietnamske meje. Vsem tistim, ki bodo vrnilo orožje in municijo, obeta Maova vlada pomiloščenje. V pozivih je tudi govor o prometnem kaosu, ki vlada na železnicah. Podatkov pa poziv ne navaja.

Kdo krade in rop? Menda prav vse oborožene formacije, ki se sedaj vojskujejo med seboj na Kitajskem. Teh je veliko, vsevsem pa manjkata tako orožje kot municija.

Vodniki Češkoslovaške so po štirih dneh včeraj zaključili svoje razgovore z vodniki Sovjetske zveze v Čierni nad Tiso v vzhodni Slovaški. Razgovori so bili v začetku trdi in skoraj sovražni, postopno so postali nekaj bolj "tovariški", vendar je vsaka stran vztrajala trdovratno na svojem stališču. Izgleda, da je bil dosežen nekak kompromis, merjenje volje, odločnosti in vztrajnosti pa se bo nadaljevalo jutri v Bratislavi, kjer bodo imeli Dubček in tovariši proti sebi poleg Rusov še Nemce, Poljake, Madžare in Bolgare.

PRAGA, ČSR. — Napetost je včeraj po štirih dneh razgovorov v Čierni tu nekaj popustila, ko so prišla poročila, da so vodniki ČSR v glavnem ohranili svoje stališče glede izvajanja demokratizacije in reform in do neke mere izbojevali pravico do neodvisnega urejanja notranjih zadev republike. Predsednik narodne skupščine Josef Smrkovsky je 10.000 poslušalcem na Starem trgu sredi Prage zatrdel, da se je Dubček in tovarišem posrečilo zavarovati notranjo demokratizacijo in preprečiti prelom z zavezniki, posebno s Sovjetsko zvezo. Predsednik republike L. Svoboda je sinoči preko radia in televizije govoril vsej deželi in zagotavljal prebivalstvo "Mi ne bomo zapustili poti, ki smo jo izbrali. Vztrajali bomo na njej!" Dodal je pa, da je prepričan, da ne bodo uspeli tisti, ki bi hoteli novo svobodo zlorabiti v ločitev Češkoslovaške od njenih zaveznikov ali to speljati s poti komunizma.

Ruski pritisk v Čierni, združen z obsežnimi vojaškimi vajami in premiki čet v Sovjetski zvezi, na Poljskem in v Vzhodni Nemčiji, je moral biti izredno hud. Dubček in tovariši so kljub temu vzdržali in "rešili dušo", medtem ko so pustili Rusom "rešiti obraz", kot je izid razgovorov označil sodelavec londonškega Observerja Neal Ascherson. Podrobnosti o zaključkih niso znane, objavljeno je bilo le, da se bodo zastopniki ČSR sestali jutri z zastopniki ZSSR, Poljske, Vzhodne Nemčije, Madžarske in Bolgarije v Bratislavi. Ti so zahtevali skupen razgovor s predstavniki ČSR že v začetku tega meseca, nato pa v pismu, ki so ga poslali s svojega sestanka v Varšavi.

Dubček in tovariši so zahtevo po skupnem sestanku odklonili in predložili namesto tega razgovore s predstavniki posameznih držav. Tako je jutrišnji sestanek v Bratislavi brez dvoma ena izmed koncesij, ki so jih

se bo odločil za ali proti spremembi svoje politične in vojaške strategije.

Zanimivo je, da v Saigonu nihče ne govori rad o žrtvah, ki jih bo treba napraviti za dosego miru. Zato tudi ne govorijo mnogo o razgovorih v Parizu. Bolj na tihem kot z besedo pa vsi priznajo, da utegne priti čas, ko bo treba gledati ravno tako proti Parizu kot proti Washingtonu.

Iz te mešanice upov in želja, ravdnosti in bega pred stvarnostjo, zaskrbljenosti in strahu pa počasi nastaja otopenost, ki se na zunaj kaže v brezbrzičnosti do dogodkov. Res javnost govori neprenehoma o njih, toda se ne potrudi, da bi jim pripisala pravo vrednost.

Kdor ima kaj pod palcem, pa na tihem spravlja čez mejo. Ta pojav pove več kot vse besede. Izjeme so tisti, ki tega ne delajo, pa bi lahko, če bi hoteli.

Iz Clevelanda in okolice

Na štajerski piknik—

Štajerski klub vabi v nedeljo na Slovensko pristavo na svoj piknik, katerega čisti dobiček je določen za Slovenik v Rimu. Igrali bodo "Veseli Slovenci". Opoldne bo pri kapelici sv. maša.

Seja in asesment—

Društvo Gl. Marije Magdalene št. 162 KSKJ ima v ponedeljek ob sedmih zvečer važno sejo v šoli sv. Vida. Po seji bo zabava in prigrizek. Tajnica bo pobirala asesment od 5.30 dalje.

Važna seja—

Društvo Gl. a s clevelandskih delavcev št. 9 ADZ ima v nedeljo ob devetih dopoldne važno sejo v SND na St. Clair Avenue. Na seji bo podano zanimivo poročilo o "starem kraju". Vse članstvo vabljen!

Zadušnica—

V nedeljo ob 9.15 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Margaretto Yartz ob 4. obletnici njene smrti.

V soboto ob 6.30 zjutraj bo v cerkvi sv. Kristine sv. maša za pok. Jennie Kerch ob 9. obletnici njene smrti.

Zopet vročina—

Trgovina Brodnick Bros. na Waterloo Rd. ima naprodaj najpoljšje FRIGIDAIRE klimatske naprave po ugodnih cenah. — Ječ v oglasu!

Razprodaja—

V ponedeljek, 5. avgusta, se bo začela pri Anžlovarju na St. Clair Avenue polletna razprodaja, tudi mnogo vrst oblačil!

Pozdravi odjemalcem—

Poznana Mrs. Mary Nosan, lastnica pekarnice na St. Clairju, in njen sin odvetnik Anthony Nosan pošiljata svojim odjemalcem prav lepe pozdrave iz Slovenije. Veliko kraljev sta si že ogledala, bila sta v Dubrovniku, nameravata pa obiskati še Rim in Lizbono na Portugalskem. Nato se vrnete domov, kjer je vedno najlepše.

Smrt v domovini—

G. F. Lončar, 7611 Myron Ave., je dobil sporočilo, da je umrl 25. julija 1968 župnik in prodekan 81 let stari Franc Nastran, ki je župnikoval v Horjulu 47 let. Pokopali so ga na farnem pokopališču 27. julija.

Skupno sv. obhajilo—

V nedeljo, 4. avgusta, ima Oltarno društvo pri Sv. Vidu ob osmih skupno sv. obhajilo.

K molitvi—

Marijin dvor št. 1640 Katoliških borštarnjev vabi svoje članke nocoj ob osmih v Brickmanov pogreb. zavod na Euclid Avenue k molitvi za pok. člana Johna Skerla.

Policaji zahtevajo odstop

McManamona—

Sinoči se je zbralo na zborovanje okoli 600 članov Bratskega reda policije in zahtevalo z veliko večino odstop varnostnega direktorja Clevelanda J. F. McManamona. Ostra je bila tudi kritika policijskega načelnika M. Blackwella, vendar so odstopili od zahteve po njegovem odstopu, ker je ves čas član organizacije. Prijemali so prav tako tudi župana C. Stokesa. Policaji nikakor ne morejo razumeti, zakaj je morala pretekli teden v sredo zvečer vsa bela policija in vsa Narodna garda iz črnskega predela.

Saigonska javnost in ameriške volitve

SAIGON, J. Viet. — Morda ni nikjer na svetu tako živega zanimanja za ameriške volitve kot v Saigonu. Saj vsi čutijo, da je od izida volitev odvisna tudi usoda sedanjega saigonskega režima in z njim tudi precejšnjega dela južnovietnamskega prebivalstva. Občutki, ki jih imajo pri tem domačini, so čudna mešanica nervoznosti in skepse, radovednosti in zmede. V vsaki debati je zmeraj več vprašanj kot odgovorov. Obilica vprašanj je znak zavesti, da ameriške volitve pomenijo več za deželo kot so svoječasne vietnamske. Pomanjkanje odgovorov na vprašanja pa kaže zaskrbljenost, kaj bo, ako bodo volitve potekale drugače, kot si to želi vietnamski domačin.

Na splošno pričakujejo, da bo zmagal ali Humphrey ali Nixon. V tem slučaju se po saigonskem mnenju ne bo ameriška politika dosti spremenila. Cisto drugačno bo

stanje, ako zmaga na primer McCarthy ali Rockefeller; pri tem se vse misli v saigonskih glavah hitro zmedejo in potopijo v meglo, ki iz nje ni videti nobenega izhoda. Zato tako velika želja, da bi zmagal ali Humphrey ali Nixon. Zavedajo se pa v Saigonu, da je vojskovanje v Vietnamu postalo v ameriški javnosti zelo nepopularno. To je rodilo že pred časom precejšnjo zaskrbljenost. Vsi namreč vedo, da bo pomanjkanje popularnosti vojskovanja zahtevalo tudi od Humphreya ali Nixona določene odklone od njihovih želja in upanj.

Kako visi vse razpoloženje v Saigonu na nitki, se je prav lepo pokazalo ob vrnitvi predsednika Van Thieuja iz Honolulu domov. Komaj je predsednik prišel domov, že je začutil tak pritisk, da je takoj dal izjavo, da je v njej hotel pomiriti zmeden pričakovanje, kaj bo. Van Thieu je rekel, da bo Amerika drža-

la besede in obete, ki so jih dali že trije predsedniki in da jih četrti ne bo mogel zatajiti, naj bo kdorkoli. Zagotavljal je poslušalce, da bo Amerika storila vse, kar je obljubila, da dobi Južni Vietnam svojo neodvisnost in svobodo.

Na drugi strani je Južnim Vietnamcem odleglo, ko je izpadel pokojni Robert Kennedy iz volivne tekme. O njem so vsi mislili, da bo skušal čim preje končati vojno in da pri tem ne bo varčeval z žrtvami, ameriški in vietnamski. Seveda so se domačini mogli oddahniti le za kratek čas. Za Robertovim so prišli drugi glasovi, ki ravno tako odločno zahtevajo konec vojskovanja. V Ameriki smo jih preslišali, niso jih pa v Južnem Vietnamu.

V Saigonu vlada edinost le v tem, da vojskovanja ne bo konec pred ameriški volitvami. Ho Či Minh hoče videti, kdo bo gospodaril v Beli hiši prihodnja 4 leta, šele potem

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Kanado in deželo izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 148 Friday, Aug. 2, 1968

K "uporu" v Clevelandu

Nastop črnih gverilcev v črnem delu mesta Clevelanda Glenville pretekli teden, ki je zahteval 10 človeških življenj, od tega treh belih policajev, je razburil do neke mere vso deželo, zato se je večina večjih časopisov ustavila ob njem tudi v svojih uvodnikih. Nekatere od njih navajamo tu našim čitateljem.

"New York Daily News" je zapisal:

V sredo zvečer je župan Stokes vzel Narodno gardo iz nemirnega črnega področja in poslal vanj okoli 500 črnih vodnikov in javnih delavcev hladit nemir. Ukrep je preprečil krvoprelitje v drugi, kritični noči, ko je bila nevarnost največja.

Stokes je odredil policijsko uro in poslal Narodno gardo nazaj v področje, od koder jo je prejšnji večer poklical. To ni zakrilo njegovega pogumnega ukrepa, nekaj novega, konstruktivnega v obravnavanju teh problemov. Upamo, da bo Stokesov uspeh naš župan John V. Lindsay pazljivo proučil.

"Chicago Tribune":

Clevelandski črnski župan Carl Stokes je skušal miriti z odlašanjem razburjene, nemirne, zaostale, zagrizene in k zločinstvu nagnjene elemente, ki jih najdemo v vsakem mestu. Ko je policija stavila svoja življenja na kocko, je pozval vse bele policiste iz po izgrelih prizadetega področja, jih postavljal na njegovi meji in poslal vanj samo skupino črnih policajev, dopolnjeno s 500 črnimi javnimi delavci. Tudi 3000 vojakov Narodne garde je bilo umaknjenih iz področja.

Plačilo za to je bilo požiganje, plenjenje in ponoven izbruh cestnih izgrediv v četrtek ponoči. Garda in policija sta morali nazaj z navodilom streljati, če naletita na odpor. Celo tedaj je Stokes hotel omejiti patrole policajev na en par, enega belega in enega črnega policajca. Policija se je temu uprla in nato so bile odrejane patrole treh.

Policija in trgovci so bili hudo jezni zaradi omejitve izvajanja zakonov. Neki podjetnik, ki je dejal, da so mu plenici napravili za \$500,000 škodo v podjetju, je izjavil, da je "on uničen in izgleda, da to nikogar ne briga".

"Chicago Daily News":

Ko je Cleveland izvolil črnca Carla Stokesa za župana, so to pozdravljali kot zmago za črno stvar. Da to ni vsebovalo nobenega jamstva za mir na cestah Clevelanda, je dramatično dokazano s pokoljem, ki so ga izvedli črni zagrizenci.

"Dallas Morning News":

Policija je prva, ki priznava, da ni sposobna bojovati gverilsko vojno. Njene vrste so redke, njeno vezbanje površno, njeno orožje grobo. Obojim, policajem in gasilecem, manjka primerne zaščite. Tisti na visokih mestih so zapletli policaja s svojo slabo preudarjeno besedo in dejanjem v politiko brez zmoge. Rečeno mu je, naj ohranja zakon in red, toda ni izvežban, nima oblasti in opreme, da bi mogel to delo primerno vršiti. In prihodnjič, kadar boste slišali tožbe o pociljskem nasilju, mislite na policaja na cesti Clevelanda, ki v bolečini stoka: Odstrelili so mi nogo! Je njegova kri na vaših rokah?

"Baltimore Evening Sun":

Gverilci v Clevelandu so rabili puške, karabine in polavtomatske puške. Vse to je lahko dobiti. Narodna strelska zveza in njeni napačno poučeni pristaši so prepričali narodne zakonodajavce, da je to orožje posvečeno.

"The Washington Post":

Izgredi preteklega tedna v Clevelandu so dodali nov in pomemben obseg nedavni zgodovini rasnega nasilja v ameriških mestih. Kratak, toda divjaški izbruh streljanja je bil edinstven. To niso bili izgredi v običajnem smislu besede, vsaj ne v začetku...

Postopanje župana Stokesa s krizo je bilo prav tako edinstveno. Naglo je končal streljanje z uporabo velikega števila policije in Narodne garde. Toda naslednjo noč je umaknil vse čete in belo policijo iz področja in poslal tja črne policaje in vodnike črnske skupnosti patrolirati in pomagat vzdrževati področje "hladno"...

Iz tega potegnimo dva zaključka. Prvič, lahkomisljeno streljanje za namenom ustavitve nemirov je smrtna igra za tiste, ki se vanjo spuste. Drugi nauk je, da se ob takem divjaštvu črna skupnost spoji s pogumno in modro mestno upravo. Črni državljani se prav tako hočejo izogniti preli-vanju krvi in kaosu kot vsi drugi.

Nihče vsaj v načelu ne odreka črnim sodržavljanom enake pravice in možnosti ne pred zakonom in ne v vsakdanjem življenju. Redek je, ki ne mara črnih zato, ker so črni. Velika večina Amerikancev, tudi naših slovenskih rojakov, nima nič proti črnim, v kolikor so dostojni, pošteti,

delavni in dobri sosedje, kot so povprečno ostali Amerikanci. Nasprotovanje ni namenjeno črni barvi kože, ampak divjaštvu, zanikrnosti, umazanosti, lenobi in sebičnosti njenih lastnikov!

Popolnoma napak bi bilo, če bi odgovornost za gverilski napad črnih zagrizencev na policijo pretekli teden v Glenville valili na vse črne sodržavljane, toda skupnost pričakuje, da bi ti o pripravljanju takih napadov in vseh podobnih dejanj nasilja, ki morajo končno škodovati celoti, obvestili takoj odgovorne oblasti. Ne smemo pozabiti stare resnice, da kdor k zločinu in pripravam zanj molči, je tega sokriv!

BESEDA IZ NARODA

V nedeljo na štajerski piknik na Pristavo!

CLEVELAND, O. — V življenju narodov igrajo čisto majhni dogodki veliko vlogo. Dostikrat se tega sami ne zavedamo. V svojih spominih na pariški konferenci omenja prof. L. Erlich tudi srbskega profesorja Pupina. Izgleda, da je Pupin Slovenecem na pariški mirovni konferenci veliko pomagal. S svojimi osebnimi stiki in zvezami s predsednikom Wilsonom je prof. Pupin odločilno vplival na priključitev Banata Jugoslaviji. Zato si lahko mislimo, kolikšnega pomena je morala biti pomoč, ki jo je slovenska delegacija uživala v prof. Pupinu. Ta je takrat poplačal dobroto, ki mu jo je v mladosti izkazovala slovenska družina v New Yorku.

V svoji knjigi "From Immigrant to Inventor" pripoveduje prof. Pupin sam, kako ga je kot 18 let starega fanta spoznal nekje v New Yorku slovenski trgovec, prijatelj njegovega očeta. Povabil je mladega Pupina na svoj dom in odslej je bil Pupin vsako nedeljo gost slovenske družine. Ob nedeljah so se dekleta oblekla v slovenske narodne noše in pele slovenske pesmi. Minula so leta, osamel imigrant je postal slaven iznajdatelj, profesor na Columbia univerzi v New Yorku in prijatelj predsednika ZDA W. Wilsona.

Ob koncu prve svetovne vojne so ga poslali na pariško mirovno konferenco. Usoda Slovencev se je morda odločila tisto uro, ko je slovenski trgovec v New Yorku pripeljal na svoj dom mladega, osamelega srbskega imigranta. Bralca bi zanimalo, da je bil tisti trgovec sorodnik žene našega priljubljenega zdravnika dr. F. Kerna iz znane slovenske družine Vrtinov, ki je dala Marquettu škofa.

Zato naj bi se Slovenci vedno držali pravila: Delaj dobro povsod in vsakomur. Bodi varuh svojega brata!

Gradnja zavoda za vzgojo slovenskih duhovnikov v Rimu naj bi bila res zadeva vseh Slovencev. Če se bomo Slovenci ohranili kot narod, bo to v bodočnosti kot je bilo v preteklosti velika zasluga slovenske duhovščine. Rod slovenskih duhovnikov, ki se je izšolal po drugi svetovni vojni v domovini, zasluži še našo posebno ljubezen. Ti mladi duhovniki, prekaljeni v trpljenju, so morali skozi morja bridkosti in tezo preskušanj, predno so dospeli do novomašniškega oltarja. Poskušajmo jim povrniti njihovo zvestobo s tem, da jim pomagamo graditi Slovenik v Rimu, saj si ob vsej pripravljenosti na žrtve to pot ne morejo sami pomagati.

Štajerski klub je namenil dobicek nedeljskega piknika gradnji Slovenika. Vabimo vse Slovence in Slovenke, da preživijo v nedeljo, 4. avgusta, lepo popoldne na Slovenski pristavi.

Pevski zbor Triglav

CLEVELAND, O. — Že 21 let poročam za naš zbor novice in vse drugo, kar je v zvezi z zborovnim delom in nastopi. Včasih je novic več, včasih pa pride tudi zatišje, kot da bi svet objel globok mir.

Naša pevka Marian Drobnick (Culcar) je dobila prvorojenka. Obe sta zdravi. Čestitamo! Angela Magovac je odpotovala 29. julija v Slovenijo, kjer ji želimo, da bi se dobro imela in uživala ob lepotah pokrajine in prijaznosti slovenskih ljudi. S počitnic v Kaliforniji je poslala pozdrave Ann Fischer, Margie Loucka pa iz Montane. Marie Pivk se nam je oglasila iz Slovenije.

Kot ste čitali, je obhajal pretekli teden svoj 90. rojstni dan rojak Jakob Resnik. Čestitamo mu in želimo, da bi lahko prenašal bolezen. Veliko je delal med nami, dosti pomagal slovenski stvari. Zato ga ne smemo pozabiti.

Tudi on nas ni pozabil. Naju se je posebno spomnil in nama za godove poslal pesem, ki jo je za to priložnost sam zložil.

Možu je voščil takole:
*Sveti Jakob, Vaš patron,
naj Vas popelje pred nebeški tron.*

*Pa ne hodite na to pot še,
ker potrebni na svetu ste.
Veliko dobrega storite,
ko mlade rojake učite,
starejšim pa zgled nudite.
Ko prišel bo božji glas,
pa se ločite od nas.*

*Pa ta glas naj ne pride še,
da izpolnite naloge vse.
K odhodu se Vam ne mudi,
počakajte zlatoporočnih dni!*

Meni pa je voščil:

*Sveta Ana, dobra žena bila,
hčerko Marijo lepo izučila,
da Mati božja je postala
in bo Vas v nebesa peljala.
Na to poslednjo pot
se še ne mudi,
počakajte s soprogom
zlatoporočnih dni.
Ko pride tisti čas,
ko Bog bo poklical Vas,
bo pred Vami angel šel,
nesel polno vrečo dobrih del.
Bog Vas živi še mnogo let,
vsega dosti še imet!*

Hvala lepa, dragi Jakob Resnik, za Vaša lepa voščila. Naj tudi Vas še Bog ohrani pri zado-ljstvi!

Anna Jesenko

Skrajna zanikrnost JAT v odnosih do slovenskih obiskovalcev iz Amerike

CLEVELAND, O. — V Jugoslaviji ima letalski promet v zakupu JAT, ki ima svoj sedež v Beogradu in lahko počne s potniki, kar se mu zljubi. Je to edina letalska družba na svetu, ki ima na koncu "Reda letenja" pripombo, da je "čas odhoda in prihoda letal približen in ni zagotovljen". To so bridko občutili in boleče doživeli na svoji koži slovenski izseljenci iz ZDA, ki so se vračali 9. julija, ko je bil eden najbolj vročih dni letošnjega poletja. Odpotovati bi morali ob desetih dopoldne, so pa dejansko odleteli ob desetih zvečer. Dvanajst ur zamude, in za kaj?

Po načrtu naj bi letalo JAT-a 9. julija zgodaj jutraj odletelo iz Beograda v Amsterdam, tam naložilo skupino 68 potnikov, ki so prišli iz ZDA, jih prepeljalo na letališče Brnik pri Ljubljani in ob desetih zopet odletelo s skupino vračajočih se izseljencev v Amsterdam. Toda letalo se ni prikazalo ne v Amsterdamu ne na Brniku. Ko je že odle-

telo iz Beograda proti Nizozemski, je v zraku prejelo nalog, naj raje krene proti Muenchenu. Od tedaj cel dan o letalu ni bilo več ne duha ne sluha.

V Amsterdamu je bilo tisti dan prav tako vroče kot v Sloveniji. Vsa skupina, med njimi tudi sedemdesetletniki, je ves dan preživela v čakanju v posebnem carinskem prostoru. Čez dan so od JAT-a prejeli le listke za sok, tisti na Brniku pa po en obložen kruhek in dva decilitra soka. Drugod, če imajo letala zamudo, letalske družbe poskrbijo, da odpeljejo potnike z avtobusom jadno v kakšno restavracijo in jih na svoje stroške oskrbijo z jedajo in pijačo, zraven pa se še nenehno in neznanško vljudno opravičujejo. Predstavniki JAT-a kaj takega ne poznajo. Nasprotno: dopisniku ljubljanskega "Dela" je eden izmed njih posmehljivo dejal: "Ste že napisali članek o današnji zamudi? Veste, vsakokrat, ko kaj napišete, imamo drugi dan več potnikov!" Ni pa povedal, da potniki nimajo druge izbire kot JAT, ker ima JAT v Jugoslaviji zračni monopol.

Medtem pa so naši ljudje na letališču Brnik cel dan pričakovali prihoda svojcev. Gnetli so se v letališki restavraciji, kjer je bila vsa pijača topla (hladilnik je bil kot nalašč za vroči dan pokvarjen!), mrzla pa je bila hrana, če si jo bil voljan čakati 40 minut. Neki tujec je metal po tleh gnilo solato, drugi je robantil, kje je njegova kava; vse je bilo v slogu neurejenosti.

Končno je letalo iz Amsterdam ob 21.15 pristalo. Zaman je harmonikar v narodni noši užgal poskočno polko. Od prišlih Amerikancev se nihče ni zmenil zanj. Njih obrazji so bili blede, izčrpani in razjarjeni. Eden od izseljencev je na glas vzkliknil: "Boste že videli, kdaj bom še potoval z vašim letalom. Saj so se francoske in italijanske družbe na svetu."

Tako je domovina 9. julija sprejemala svoje izseljence. Vse to po zaslugi podjetja JAT, ki v Beogradu vedri, uživa zračni monopol in se iz svojih potnikov norčuje. Potem pa ima milijonske izgube, ki jih mora kriti tudi slovenski davkoplačevalce, saj je za poslovanje JAT-a odgovorna zvezna vlada v Beogradu.

Obe skupini, ona, ki je čakala 6 ur zaprtja v carinarnici na Brniku, kot ona v Amsterdamu, sta potovali v okviru potovanj, ki jih je organizirala POTNIŠKA PISARNA AVGUST KOLLANDER V CLEVELANDU. Da bi svoje potnike zadovoljila in osrečila, je oskrbela celo napis nad vhodom na letališče Brnik "Dobrodošli v rojstni domovini Sloveniji. Prijetne počitnice vam želi Avgust Kollander, Cleveland, Ohio!" Fantje in dekleta v narodnih nošah so čakali izseljence, predstavnik Izseljenske Maticе je bil tam, da jih sprejme in pozdravi... Vse je bilo torej urejeno, vse storjeno za dober vtis... le ta vražji JAT!

JATu je treba dopovedati, da ameriški Slovenci takega postopanja niso vajeni in ga ne bodo sprejemali. Če ni mogoče organizirati dostojne zveze preko Amsterdam na Brnik, jo je treba organizirati preko Celovca ali Trsta ali kjerkoli že. Če JAT ni voljan ali ni sposoben oskrbeti prevoza z letali, kot je to navada pri vseh letalskih družbah, naj potniške pisarne, ki organizirajo izlete v Slovenijo, te organizirajo mimo njega in brez njega!

Izseljenska Matica je ugotovila, da v enem mesecu letošnjih sezon obiskov v napovedanem času ni priletelo ali odletelo niti eno od 11 posebnih letal iz Ljubljane, Amsterdam na Milano! Mar ni to višek zanikrnosti!

C. J.

— Človeške solzne žleze so ne-kako tako velike kot mandelj.

Beseda zahvale

HALES CORNERS, Wis. — "Kako dobro in prijetno je, če bratje skupaj prebivajo" (Ps. 132, 1).

"Kako resničen je ta svetopisemski rek, je bilo jasno vsem, ki smo bili zbrani v cerkvi in dvorani sv. Janeza v Milwaukee 4. julija 1968. Bilo nas je toliko, da nisem mogel z vsakim in v toliki meri govoriti, kakor bi želel. Tega dejstva se zelo zavedam in sem vesel, da morem na oddaji slovenske radijske kulturne ure to pomanjkljivost vsaj deloma popraviti. Vessel, ker bodo te-le besede dosegle tiste, s katerimi morda sploh nisem imel prilike govoriti, — vesel pa tudi, ker upam, da bodo te-le besede ponovno zagotovilo moje hvaležnosti tistim, ki sem jim svoje priznanje izrazil v le prebežni obliki in obsegu.

"Kaj naj rečem? — V najkrajši obliki morda tole: "Lepo je bilo!" — Pozdrav, sveta maša in pobožnost v cerkvi prav tako kot družabni program v dvorani — vse je poteklo gladko in brezhibno. Program je bil seveda pripravljen, toda izvedba programa ni bila naučena in mehnična. Videlo se je, da je vsak vse napravil naravno, neprisliljeno, iz dobre volje in z veseljem. To me je najbolj presenetilo in tega sem bil najbolj vesel.

"To je, za kar se danes zahvalim vsem in vsakemu posebej. — Vem, da vam je prišlo iz srca, karkoli ste zame pripravili. Naj Vam tukaj in sedaj zagotovim, da je vse to tudi meni seglo prav do srca in to v taki meri, da se radi ginjenja v dvorani nisem mogel zahvaliti tako, kakor bi se rad, še manj tako, kakor ste vi zaslužili.

"Prijatelji in znanci moji! — Vam vsem in vsakemu posebej veljajo besede te-le moje zahvale! — Kdorkoli si in kjerkoli poslušaš to oddajo — karkoli si storil zame in na kakršenkoli način: ti si tisti, kateremu govorim sedaj, ti si tisti, ki se mu želim zahvaliti! — Ti si tisti, kateremu hočem zagotoviti tole: 4. julij 1968 bo ostal zame nepozaben dan. Kakor ta dan, ne boš v mojem srcu nikdar pozabljen ti. Tvoje ime in ta dan bosta nerazdružno ostala v mojem spominu. Vse, kar morem jaz storiti, je to, da sem ti hvaležen. Bog pa je tisti, ki ti bo ves tvoj trud, vse tvoje žrtve in tvojo dobro voljo poplačal. Bog povrni, prisrčna hvala!"

To je bila moja zahvala na oddaji slovenske kulturne radijske ure 7. in 14. julija. Omogočila sta mi to gg. Vladimir Kralj in Marjan Zovic, za kar se jima na tem mestu iskreno zahvalim.

To je moja zahvala tudi danes. Naj jo blagohotno sprejmejo vsi tisti, katerim zahvalo dolgujem, pa radijske oddaje niso slišali.

V dopisu, objavljenem v AD 18. julija, je bila vključena zahvala predsednika pripravljalega odbora. Veliko ljudi, ki so ob jubileju prispevali, sodelovali in pomagali, je v njej naštelih. Kaj lahko se pri tolikem številu pripeti, da eno ali drugo ime izpade, kakor n. pr. ime g. Martina Simčiča med reditelji. To se zgodi seveda nehotno in nameroma. Vsem — imenovanim in neimenovanim — se na tem mestu za njihovo požrtvovalnost prav iz srca zahvalim.

Na omenim še nekaj! Dopisnik iz New Yorka je v AD 12. julija o meni napravil sledečo opombo: "Ker je srebrnomašnik, je bilo o njem že precej rečenega v AD". Ta opomba je bila na mestu tedaj, danes drži še bolj!

To je razlog, da se na tem mestu zahvalim tudi dopisnikom P. K. in N. B. S. za članke, ki jih je prinesla AD 26. in 28. junija. Prav posebna zahvala pa gre milvauskemu dopisniku za reslepo poročilo, v katerem je tako mojstersko in izčrpen opisal ju-

bilejno slovesnost v AD 11. in 18. julija.

Končno še zahvala uredništvu Ameriške domovine, ki je članke v zvezi s tem jubilejem blagohotno sprejelo in objavilo. Pri tem je odgovorne urednike gotovo vodilo prepričanje, da v takem slučaju jubilat kot oseba ni edini razlog za pisanje. Poročila o takih dogodkih so bolj pomembna kot izraz in dokaz slovenske verske in narodne zavesti; kot sredstva, ki nas drugega z drugim seznanjajo in medsebojno povežejo. To je pa del poslanstva, ki ga AD zelo uspešno vrši. Za vršitev tega poslanstva smo vsi, posebno pa pisec teh vrstic Ameriški Domovini hvaležni.

Rev. dr. Jože Gole



Predebela? Več gibanja!

Ko ni bilo pralnih strojev in vrste gospodinjskih pripomočkov, ki počasi spreminjajo naše kuhinje in nekatere mehanizirane obrate, so se gospodinje pregibale več kot dovolj. Tedaj ni bilo toliko govora o potrebi diete za shujšanje ali vsaj za varovanje pred prenatrpnim debeljenjem. Gibanje, delo, raba naših mišic zahtevajo energijo. Energijo nam dajeta hrana in pijača, ki ju uživamo.

Čim več in čim težje delamo, em več hrane in pijače potrebujemo. To čutimo same, kadar smo morale veliko in naglo tesno delati. Če jemo in pijemo veliko, pa se premalo telesno gibljemo, premalo "delamo", energije, ki jo zauživamo s hrano, ne porabimo in ta se nabira v našem telesu v obliki maščobe.

Imamo torej dve poti za ohranitev vitkosti in telesne prožnosti: več gibanja in več telesnega "dela" ali pa zmanjšanje uživanja hrane in pijače v odnosu z našim telesnim delom.

Zaužito hrano računamo po množini kalorij, ki jih vsebuje, zato je prav, da vemo, koliko kalorij porabi naše telo za razna vsakdanja opravila. Nekaj jih smo zato tu navedla. Navedbe veljajo za povprečno žensko z okoli 150 funti teže.

Navadna hoja doma ali okoli doma in na sprehodu porabi 45-50 kalorij na pol ure. Če hitimo ali tečemo, porabimo še enkrat toliko ali celo več kalorij: 120-140.

Domače gospodinjsko in hišno delo, kot postiljanje, pometanje, pomivanje in brisanje posode s hojo, ki je s temi opravili nujno združena, zahteva 80-100 kalorij na pol ure.

Zavzeto igranje tenisa ali nagle plavanje zahtevata na pol ure od 200 do 300 kalorij. Prav toliko ali morda nekaj manj kalorij porabimo pri telovadbi. Ta je posebno priporočljiva vsem, ki delajo po pisarnah in nimajo dovolj gibanja ali pa to čisto enostransko. Gledati moramo, da delajo vse telesne mišice, da se celo telo pregiba.

Še nekaj o kalorijah v hrani: jabolko ali oranža imata povprečno do 70 kalorij, čaša mleka ali sladoled do 140, hamburger z žemljo do 300 kalorij ali celo več.

Če zaužijemo povprečno na dan toliko, kolikor naše telo porabi, se naša teža ne bo spreminjala. Če jemo več, kot telo porabi, to lahko ugotovimo na tehtnici vsak čas!

Postaje za bus v Marquette

CLEVELAND, O. — Bus iz Clevelanda za Baragovo stotnico v Marquette bo pobral potnike iz Newburgha pri restavraciji Manner na križišču Warrensville Center in Chagrin Blvd. ob 5.30 zjutraj v soboto, 17. avgusta. Potniki z zapadne strani mesta bodo lahko vstopili ob 6.30 zjutraj pri severnem izhodu ceste I-71 na W. 130. Odhod od Marije Vnebo vzete (pred cerkvijo) ob 6. zjutraj, od Sv. Vida ob 6.15 na križišču E. 61 in St. Clair. Tudi vračali se bodo potniki do teh postaj v ponedeljek zvečer.

Prijavite se po telefonu pri sledečih: Mary Stušek (943-0135), Ivica Tominec (761-9556), Baragov dom (popoldne in zvečer (361-5926), Rev. J. Godina (851-4197). Kdor plača po čeku, naj ga naslovi na Frances Zulich (naslov: 18115 Neff Rd., Cleveland, Ohio 44119). Cena za bus, dvakrat prenočišče in sedemkrat hrana \$65.

J. G.

Za dobro voljo



Čemu se v Sloveniji smejijo
Do danes se je dinar še naj-
lepše obračal pri fucanju.

Ko prinese poštar skromno pokojnino, ga pozdravi lačna in raztrgana gospodinja: Križ božji, že nova pokojnina! Saj se še od prejšnje denar povsod valja!

Mami je postalo vroče. Počesala si je lase z vratu in ušes in jih uredila v visoko pričeš. Sestletna Mojca jo je opazovala in se namrdnila:

Tako pa jaz že ne bi hotela biti počesana!

Zakaj pa ne? se je poznamala mamica.

Ker bi morala potem vedno imeti umita ušesa in vrat.

Tomažev striček je šel v Trst. Ko se je vrnil, je moral radovednemu Tomažu na dolgo in široko pripovedovati, kako je bilo v Trstu.

"Kako pa ura?" ga vpraša Tomažek.

"Kakšna ura?" se začudi striček.

"Saj je babica rekla, da hodiš v Trst samo na uro gledati!"

Preprosti Mihec tetki in stričku, ki sta pozvonila na vratih: To bosta očka in mamica vesela, ker ste prišli na obisk prav danes, ko ju ni doma!

Pariz podprl Biafro

Francija je pozvala Nigerijo, naj konča vojne operacije proti Biafri na načelu samoodločbe.

PARIZ, Fr. — Francoska vlada je v sredo predložila mednarodno akcijo za končanje državljanske vojne v Nigeriji na načelu samoodločbe. Ta korak je v očitnem nasprotju z dosedanjim francosko mednarodno politiko pod De Gaulleom. Ta je na primer odklonil francosko sodelovanje pri bojkotiranju Južne Afrike kot vmešavanje v njene notranje zadeve.

Francoska vlada pravi v svoji izjavi o Biafri, da je sklenila napraviti ta korak zaradi "človeške tragedije v Biafri". Ljudstvo Biafre je tekom 14 mesecev vojne pokazalo jasno, da hoče svojo neodvisnost, z vztrajnostjo in trpljenjem, s premagovanjem vseh stisk, zato je francoska vlada prišla do prepričanja, da je treba to vojno končati po načelu samoodločbe narodov. V soglasju s tem zaključkom bo storila

potrebne mednarodne korake.

Ali bo Francija predložila vprašanje Biafre Združenim narodom ali bo ubrala od njih neodvisno pot, za sedaj še ni gotovo.

V Lagosu, glavnem mestu Nigerije, so francosko izjavo sprejeli z hudo nevoljo in ni izključeno, da bodo zvezne vojaške sile skušale "vprašanje rešiti" s silo, predno bi mogel Pariz svojo akcijo spraviti prav v tek.

Tito in Ceausescu se sestala in pomenila o pomoči Dubčku proti SZ

WASHINGTON, D.C. — Po vesteh iz diplomatskih krogov sta se koncem preteklega tedna nekje v bližini jugoslovansko-romunske meje sestala predsednik SFRJ Broz Tito in predsednik Romunije N. Ceausescu in se pogovorila o tem, kako bi mogla najboljšo pomagati Komunistični partiji CSR v njenem boju z Moskvo. Razgovori naj bi se vršili v enem izmed tamkajšnjih lovišč.

Oba komunistična vodnika sta bila odsotna iz glavnih mest in svojih običajnih bivališč. Pred dobrima dvema tednoma sta sporočila v Prago, da sta pripravljena takoj priti tja, če bi to moglo koristiti Pragi v njenem sporu z Moskvo. Ko je napetost med zadnjima začela naraščati in so Rusi začeli velike vojaške vaje vzdolž vse svoje zahodne meje od Rige do Odese, so postali v Bukarešti nekam molčeči. To naj bi bilo spravilo Tita na pot.

S svojih razgovorov sta oba komunistična vodnika ponovno obvestila Prago, da njuna ponudba še velja, da še vedno trdno stojita za njo v njenem sporu z Moskvo.

Poročila iz Prage trdijo, da bi Dubček sedaj, ko je pritisk Moskve delno popustil, rad sprejel v Pragi tako Tita kot Ceausescu, da se jima osebno zahvali za njuno podporo v tako odločilnem trenutku.

Sudetski Nemci še vedno kazijo nemško politiko

BONN, Nem. — Zahodno-nemška vlada, pa tudi večina nemške javnosti, se korektno obnaša do sedanjega političnega stanja na Češkem. Zagovarja novo češko komunistično politiko, toda se drži nevtralnega. Edino izjemo delajo sudetski Nemci. So kar pozabili, da jih je Hitler ravno pred 35 leti pozival, da naj se preselijo v Nemčijo. Niso pa pozabili, kako so jih Čehi izgnali l. 1945. Spomine na to mešajo sedaj z željami, da bo nova češka politika vsaj omogočila osebne stike z nekdanjimi rojstnimi kraji. Pri tem ne skrivajo upanja, da se bodo lahko kmalu "vrnili domov".

Plod take miselnosti je tudi načrt njihove organizacije, ki šteje kakih 300.000 članov, da organizira 24. avgusta v vasi Schirnding blizu češke meje veliko zborovanje, kamor naj bi prišlo do 25.000 sudetskih Nemcev. Tam bi se gotovo znova podžgalo upanje na vrnitev "domov". V Kremlju bi to zborovanje smatrali za dokaz, kako šibak je še zmeraj zunanje-političen položaj Češkoslovaške in kako jo more braniti pred nemško maščevalnostjo le ruska oborožena sila.

Nemški vladi je načrt sudetskih Nemcev skrajno neljub. Zato se nemški zunanji minister Brandt trudi, da bi vodstvo sudetskih Nemcev pregovoril, naj ne vpriparja ravno sedaj te ne-potrebne provokacije in dela težave sedanjemu češkemu in nemškemu režimu.

Velika poraba jekla
PITTSBURGH, Pa. — V Združenih državah porabimo toliko jekla, da pride povprečno na osebo letno preko 1000 funtov porabe.

Tiskovni sklad A.D.

Prof. Karl Bonutti, Willoughby Hills, Ohio, je prispeval v Tiskovni sklad A.D. \$2.00. Naj sprejme našo toplo zahvalo!

Rev. Francis Jerasa, Plains, Kansas, je priložil naročnini \$2.00. Iskrena hvala!

Kremelj zaskrbljen nad svojo nepriljubljenostjo v komunističnem svetu

MOSKVA, ZSSR. — V Moskvi miruje te dni vsa politika, saj so vsi voditelji odšli v Črno nad Tiso na Slovaškem, da se pogovarjajo s tovariši iz CSR. Diplomate so vendarle opazili neko pobitost med višjimi rdečimi birokrati, posebno pa med rusko diplomacijo. Vzroka za to ni treba iskati, leži na dlani. Vsak dan prihajajo namreč v Moskvo poročila, kaj mislijo komunistične stranke po svetu o ruskem stališču do praške politike.

Poročila so praviloma vsa neugodna za Moskvo, vsa pa simpatizirajo z režimom tovariša Dubčeka. Ker ni pravila brez izjem, so nekatere male komunistične stranke tudi pohvalile moskovsko odločnost v boju za "ideološko čistost". To je pa mla tolažba za rusko komunistično partijo, ki je navajena na masovna dobrikanja rdeče tovarišije.

Diplomate mislijo, da ta pojav v komunizmu ne bo brez posledic za rusko partijsko politiko. Če ne preje, se bo to pokazalo na prihodnjem mednarodnem komunističnem kongresu, ki bi moral biti pred Božjem v Moskvi. Morda ga pa tudi ne bo, kdo ve?

Jordanija noče beguncev

AMAN, Jord. — Jordanijska vlada ni do sedaj motila dotoka arabskih beguncev iz krajev, ki so po zadnji vojni prišli pod izraelsko okupacijo. Arabski begunci so prihajali največ z zahodnega obrežja reke Jordan. Jordanijske oblasti so šele sedaj ugotovile, da je med arabskimi begunci tudi dosti takih, ki so dolga leta živeli kot begunci v znani pokrajini Gaza.

Gaza je bila do lanske vojne v egiptovski upravi, sedaj je pa pod izraelsko. So to torej begunci, ki so najprej bežali iz Palestine pred Izraelci v Gazo, sedaj pa zopet bežijo pred Izraelci preko zahodne obale reke Jordan v kraljevino Jordanijo. Dotok teh "dvakratnih" arabskih beguncev v Jordanijo je od meseca večji. To je začelo razburjati jordanijske arabske nacionaliste. Pritisnili so na vlado, naj začne omejevati dotok teh beguncev. S tem namreč jordanijska vlada samo podpira Izrael. Ako bi begunci ne silili v Jordanijo, bi morali skrbeti za nje Izraelci. Ako se odselijo v Jordanijo, so Izraelci rešeni vsake skrbi zanje.

To je vse razumljivo, samo prav in lepo pa ni. Jordanijski



Cleveland Stokers FOOTBALL (SOCCER)

at the Stadium
WED., AUG. 7, 8 P.M.
Cleveland vs. Toronto
&
SAT., AUG. 10, 8 P.M.
Cleveland vs. Chicago

Bleacher seats \$1.00
Student tickets \$1.00
All lower deck \$1.00
Tickets on sale at the stadium or Richman Brothers

Arabci ne bi smeli niti misliti na to, da bi nesrečo svojih begunskih rojakov lahko rabili za povod, da delajo izraelski vladi sitnosti. To ni človeško!

Hudo slano morje
Mrtvo morje je petkrat bolj slano kot so oceani.

Ženske dobijo delo

STROJNE ŠIVILJE
Izkušene ali izučimo. Stalno delo, prijetni pogoji, visoka urna plača in od kosa. Plačani prazniki in počitnice. Mnogo drugih koristi.

WORK WEAR CORPORATION
1768 East 25th St.
(Južno od Payne Ave.) (151)

Delo dobe
Iščemo izkušene strojne šivilje in šivače, ženske ali moške, za polni ali delni čas, tudi upokojenci dobrodošli. Oglasite se od 9. dop. do 5. pop. pri

SHERMAN'S CLOTHES
6101 Euclid Ave. (150)

MALI OGLASI

V najem
Oddamo 5 sob, najemnina \$45 mesečno, na 15235 Saranac Rd. (148)

V najem
Oddamo 2 sobi, deloma opremljeni, za eno osebo, spodaj. Kličite HE 1-0160. (148)

Farma naprodaj
Prodajam farmo, 5½ akre, z novo hišo; 2 akra grozdja, 1½ sadnega drevja; blizu Geneve. Za informacije kličite 261-0065. — (149)

Dvodružinska naprodaj
Proda se dvodružinska hiša, 6 spodaj, 5 zgoraj, garaža za 3 kare, v Collinwoodski okolici. Kličite 944-7605. (148)

Hiša naprodaj ali v najem
7-sobna hiša, v dobrem stanju, garaža, na Lockyear Ave. Kličite HE 1-7077. — (26,31,2 avg)

V najem
4½ sobno čedno stanovanje se odda na 7714 St. Clair Ave., zakonski dvojici ali posamezniku. Vse ugodnosti. Kličite 481-9725. (26,31,2 avg)

SVETOVIDSKA OKOLICA
2-družinska, 6-5, 2 plinska furneza, garaže, pravkar prebarvana, na E. 67, blizu St. Clairja. \$11.900.

2-družinska, 6-5, klet, 2 plinska furneza, 2 garaži, blizu Sv. Vida. \$14.800.

2-družinska, 5-5, 2 plinska furneza, majhen lot, \$9.800. Naplació \$300.

2-družinska, 4-4, 2 kopalnici, 2 plinska furneza, v odličnem starju \$11.000.

7-sobna enodružinska, polna klet, plinski furnez, vse sobe na enem. \$10.800.

2-družinska 7-5, moderna kopalnica, lepa kuhinja, velik lot, 3 garaže. \$13.300.

Potrebujemo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

ZDRAVILNI ČAJI IZ SLOVENIJE
• PLANIKA ČAJ povzroča živahnije delovanje prebavnih organov, po starem receptu sestavlja dr. A. Priversek.
• Kamilice, Šipkov, Metin, Odvajalni, Planinski, Lipov Tavžentroz.
• Dobi se tudi Žefran (španski), Pelin, Pripote, Arnika, Melisa, Lapuh, Rožmarin, Brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.

TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio HE 1-5296

Dobra kupčija
Naprodaj je nova zidana hiša za dve družini s tremi spalnicami vsako stanovanje na 15711 Holmes Ave. polna klet Odprto v soboto in nedeljo popoldne, ter po šesti uri zvečer. Vpraša se istotam. Kličite 531-4897. — (148)

Are you planning to visit Europe?

Don't forget the ...

SLOVENIAN HOTELS IN ROME - ITALY



HOTEL "BLEĐ"

Via S. Croce in Gerusalemme, 40
00185 ROMA (Italy) — Tel. 777-102



HOTEL "DANIELA"

Via L. Luzzatti n° 31
00185 ROMA (Italy) — Tel. 750-587

Single room with shower and breakfast 5.65 US\$
Single room with shower half board (two meals) 8.15 "
Single room with shower full board (three meals) 10.50 "

Double room with shower and breakfast 5.15 " p. person
Double room with shower half board (two meals) 7.50 " "
Double room with shower full board (three meals) 9.30 " "
Supplement for room with private W. C. 0.50 " "

Breakfast 0.85 " "
Lunch 2.70 " "
Dinner 2.70 " "

Group rates: Half board 5.00 " "
Full board 6.70 " "

A.M. rates are all included —

Cut Out And Keep Well!

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

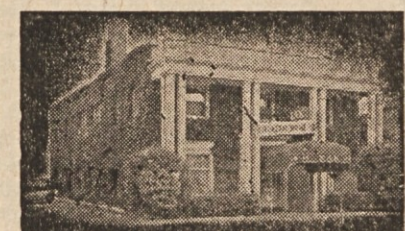
CENE NIZKE! PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE AA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE

• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljavna dostava po vsem svetu FTD

STARC FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

Nagrobni spomeniki naprodaj
Louis C. Fink, 5136 Phillips St.
Maple Heights, O. 475-1430
slovenski prodajalec za Sheffield Monument Inc. Ustanovljena leta 1876.

BARVAM ZUNAJ IN ZNOTRAJ

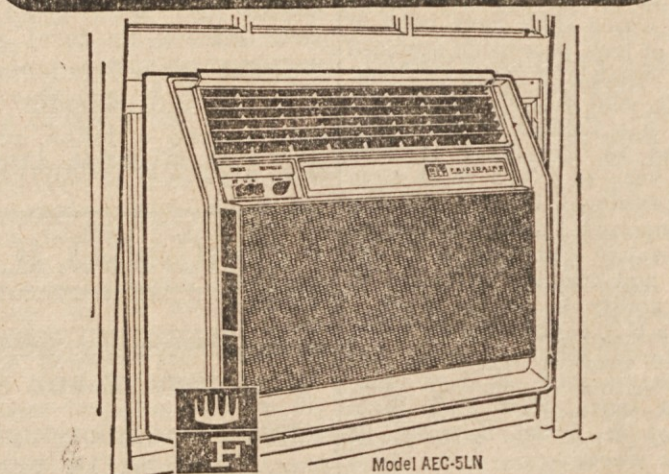
Ako želite barvati hišo
pokličite Mate Sabic 431-7267
1028 E. 68 St.

DELO DOBRO, CENA ZMERNA!

Govorim slovensko in hrvatsko

Lastnik mora prodati
bungalov v Euclidu. 4½ sobe, klet, neizdelano zgoraj, 1½ garaže, globok lot. Blizu busov, trgovin in cerkev. Cena \$19.000. Kličite 531-4897. — (148)

NARROW WINDOWS? NO PROBLEM WITH THIS LIGHTWEIGHT, COMPACT FRIGIDAIRE AIR CONDITIONER!



(PO ŽELJI) OPREMA ZA DEKORIRANJE PANELE: vsebuje orehove ali črešnjeve opaze za sprednji okras. Dobite tudi kakršenkoli material želite.

- Kapaciteta 5000 BTU/hr (AHAM...)
- Kontrole so hitre, avtomatične na gumbni pritisk; termostat...
- V par minutah ga lahko vdenete tudi v okno 22¼" široko...
- Smer zraka lahko usmerite v štiri pravce: navgor, navzdol, desno in levo SPECIJALNO CENA ZA TO VROČE POLETJE:

\$157,88

Frigidaire se vedno trudi, da vam čim bolj pomaga!

BRODNICK BROS.

Furniture and Appliances

IV 1-6072 16013-15 WATERLOO ROAD IV 1-6073

Poslušajte naše radio oglase na WXEN-FM vsak dan od 1—2 pop. in v soboto od 12.00—1.30 pop.

ODPRTO: v ponedeljek, četrtek in petek do 9. ure zvečer! V torek in soboto do 6. ure — V sredo zaprto cel dan

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone: 946-8436

BARVAMO HIŠE ZUNAJ IN ZNOTRAJ
Kličite tel. 441-4526 ali 271-0709

(149)

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik se priporoča

D. RAULJEN:

Mrtvi ognjenik

"Ne hodi!" je posvaril Rok. "Ze je zarja blizu, jutranjico opravimo."

Voljno je Mirt sedel nazaj na svoj prostor. Kmalu potem, ko so odmolili, ga je Rok sam pripel pod pazduho:

"Stopiva pogledat na zvezde, lepo jutro se obeta po snočnji nevihti."

Ljudje so se trudni razhajali. "A ti, Veronika, bi malo legla, kaj?" je svetoval Rok. "Le leži, ubita si, sama... eh, še bo hudo na svetu... Toda, kaj se hoče, ženska je rojena za trpljenje."

Veronika je molče ubogala. Po lestvi se je vzpela na podstrešje, da leže v seno. Pri mrliču je kinkal le še stari Miška.

Neznatna, drobcena kakor orehova lupina je stala koliba z mrličem sredi planinske tišine. Nebo pa se je vzpenjalo visoko, posuto je bilo z neštetimi dragulji. Vedno svetlejši robovi nad gorami so oznanjali, da se vstaja nov dan in da teče življenje dalje, nenehno dalje.

Ko je Mirt vstal, je bil že visok dan. Toliko je že bilo storjenega, na vsakem koraku je to videl, da ga je bilo nekoliko sram. Toda še je čutil utrujenost v udih. Šele, ko se je pri koritu opljuskal, je bil spet čil. Neprijetna misel se je znova zbudila. Zapičila se je bila vanj, kakor se zatakne trn, ki skeli še potem, ko si ga izdrl. Razmišljal je o tistem, kar je bil ponoči namignil Kump. Skoraj bal se je svidenja z Lenko. Dolžan je — tako je čutil notranjo zapoved — da ji odkrito pogleda v oči in ji pove, kaj tvezi Kump. Vsako opravljanje se prej ali slej izgubi kakor umazana voda v pesku. Toda Mirt je čutil, da je v igri čast dekleta, ki mu je postalo več kakor katera koli druga. Strah, da bi utegnila biti Kumpova namigovanja utemeljena, se je bil razpršil ob samem svetlem dnevu. Zdaj se mu je zdelo vsa minula noč kakor mrčen privid, kakor sanjska podoba, kakor prizor, ki ga je bil nepoznan mojster črne umetnosti kdove kdaj spravil na papir. Vse se je razblinilo, vse nekam utonilo, kakor da ni bilo resnično.

Pogrebci so se že vrnili. Zarana so bili zaprli krsto — tako mu pripoveduje Rok, ki je pravkar prispel na dvorišče. Zdaj odlaga svoj dolgi črni suknjič, se pri studencu razkorači, omoči si roke in si s hladno vodo drgne senca in čelo in gladi redke, spotene lase nazaj čez plešo. Bilo je naglo opravljeno, pravi, saj ne kaže, da bi starega mrliča, ki je odpadel kakor zapoznel list, predolgo držali doma. Treba ga je bilo ponesti k jutrnemu opraviilu, da je bilo vse v enem opravljeno, maša in pogreb. Ponesli so torej starega Crednika štirje čvrsti moške, ki so se bili sami ponudili. Rok je vodil pogreb v dolino, za krsto so se uvrstili le nekateri starejši

znanci pa nekatere ženice. Agatka je šla z Veroniko. Lenka je ostala doma. Artnik pa jo je mahnil v planino. Ne hodi rad za pogrebi. Treba je da gospodar pogleda, kako se mu ravnao konji in goved. Ponoči je mlel, potem jo je ubral na Smrekovec. Hud je bil gospodar — tako ve povedati Rok — ker se je bil Marka ponoči potepel s Kumpom. Ni ga bilo k zajtrku in ni stopil za pogrebom, čeprav se je spodobilo, da bi nadomestil gospodarja. Stari Crednik ju je bil oba pestoval, v uri pogreba pa sta se izgubila, gospodar v hrib, sin Marka s potepinom. Le kakšnega vraga je na njem požrl! Naj se le še cepin prikrade k hiši, izprašil bo Artnik oba, da se bo bliskalo. Temeljito bo plačal, komur Artnik dolgo obeta plačilo, sodi Rok.

"Tak torej," oponese Mirt, "kar na vrat na nos ste spravili mrliča v dolino in ga že tudi zagrebi? Saj je komaj minil dan, kar je nehal dihati!" "Dihati je nehal, to si prav povedal. In to je dovolj. Saj pravim, počemu bi ga pustili trohneti v vročini? Zupnik je molitve opravil, potem smo ga položili v mrtvašnico, pa naj ga cerkvenik zakoplje, ko potečejo ure."

"Pri vseh mrličih niste tako naglih rok, kaj?" se je posmehnil Mirt.

"Res da ne... Ne daj Bog, toda vem, da bi smrt na lepem pobrala gospodarja ali drugega, ki pri hiši kaj velja. Ti me razu-

meš, kako mislim. Tedaj je vse drugače. Življenje ima različne postave za različne ljudi, pa jih ima tudi smrt. Stari Crednik ali jaz samotar, ali kak Štakne, ki ga je nesreča uklonila na palice in spravila ob grunt... tu ne more biti dosti vpraševanja, kako poromaš po zadnji plati k maši. Stori si svoje, odbil delo in leta, ki so ti bila odmerjena, omahneš kakor drevo, kadar je zrelo za poseka, pa križ in amen! Kdo te bo mrtvega vprašal, kako boš z nosom podpiral zemljo? Toda gospodar, ki ima grunt in skrb za družino... nu, saj pravim, ti me razumeš. Kolikor si veljal, toliko ostane za teboj spomina."

"Aha, gruntarji, praviš, in drugi, ki na zunaj veljajo," je navijal Mirt, "imajo tudi v nebesih večje pravice kakor posvetna revščina."

"To se ve, da mora biti nekako tako," se je hotel izmazati Rok. "Če ne bi bilo podložnih in tistih, ki so nad njimi, se ne bi dvigala lestev moči in oblasti vse tja gor do samega najvišjega gospodarja našega, do samega Boga."

"In čeprav je revež pravičnik, gospodar pa grešnik, jima je po smrti sojeno po časti in imetku?"

"Kako jima je sojeno tam, kamor midva, ljubi moj Mirt, ne seževa ne s sluhom ne z duhom, — to prepustiva času, dokler ne bova tudi midva poklicana, na poslednji protokol. Le tisto, kako se presojamo na zemlji,

kako se gledamo in obrajtamo, spoštujemo ali sovražimo, le to je za zdaj poglavitno."

Rok se je obrnil h koritu, se sklonil do hladne vode in si naglo opljuskal lice. Lenka je poklicala Mirta k zajtrku. Od vsakovrstnih opravkov tega jutra



V blag spomin

DEVETE OBLETNICE SMRTI
NAŠE DRAGE MAME

Jennie Kerch

ki je preminula 3. avgusta 1959.

Kje si, moja ljuba mama, kje je mili Tvoj obraz, kje je Tvoja skrbna roka, ki za me skrbela je vsak čas?

Zalujoči ostali:

JENNIE GROSS, hčerka,
in DRUŽINA
Cleveland, O., 2. avgusta 1968.



CHICAGO, ILL.

HELP WANTED

SUPERVISOR of Technical Processes Assistant Director II

Western N. Y. Library system with headquarters in Niagara Falls needs an experienced, competent Admin. to supervise the catalog & process of Library materials, plus a Union Catalog, for its 19 Member Libraries and contracting Libraries, including both a University and a local College.

Requirements: 4 years of satisfactory professional experience in a Library of recognized standing, 3 years of which shall have been in the field of tech. processing acquired after the issuance of the professional certificate, and 5 years of College training in a College or University recognized by the State of New York, 1 year of which must have been professional Library training in a recognized Library School or any equivalent combination of experience and training sufficient to indicate ability to do the work. Must be a U.S. Citizen. Salary range \$12,000 to \$13,800 in 5 steps, full hospitalization paid, 23 days vacation, sick leave, New York State retirement & Social Security, 35 Hr. Work Week.

For further information write to Mr. J. W. Hurskett, Director
Nioga Library System
2510 Seneca Avenue, Niagara Falls, N. Y. 14305

(151)

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER-COOK — Live in. 5½ day week. Care one invalid, 3 children and hubby. References

468-2664

(148)

MATURE WOMAN to care for 3 children. Live in 5 days or permanent home. Recent references.

582-0109

(148)

HOUSEKEEPER — Live in. Must like children & have recent refs. Good salary. Perm. position for reliable person.

771-7737

(149)

MALE HELP

MAINTENANCE MEN

Must have electrical and mechanical experience in medium to heavy industry.

• STEADY WORK • ALL BENEFITS • OVERTIME
APPLY OR CALL PERSONNEL FI 5-0200

Production Steel Co. Of Illinois

2801 W. Roosevelt Road
Broadview, Illinois

(149)

1884

1968



Naznanilo in Zahvala

V globoki žalosti naznanjamo, da je dne 2. julija 1968 v Gospodu preminula naša preljuba mama, stara mati in sestra

MARY HRASTAR, roj. GOLOB

Pokojna je bila rojena dne 8. decembra 1884 v vasi in župniji Vavta vas pri Novem Mestu, Slovenija, Jugoslavija. Tam zalujeta za njo sestra Antonija ERPE in brat Jakob s svojima družinama in več drugih sorodnikov. V Ameriko je prišla leta 1903.

Pogreb je bil dne 5. julija 1968. Iz Zakrjaskovega pokopnega zavoda smo jo v pogrebnem sprevodu najprej prepeljali v cerkev sv. Vida, od tam pa po slovesni pogrebni sv. maši in drugih žanih slovesnostih v cerkvi, na pokopališče Kalvarija.

Precastiti gospod prelat Alojzij B. Baznik jo je blagoslovil v pogrebnem zavodu, daroval slovesno pogrebno sv. mašo in ob grobu vodil molitve za večno srečo pokojnične duše.

Castiti gospod James J. Moran, župnik St. Helen, Newbury, je ob krsti vodil molitev sv. rožnega venca in se udeležil pogrebne sv. maše. Rev. George Walter, Holy Family Church, Parma, Ohio je prišel kropiti in molil za pokojno, častiti gospod Jože Falež je pokojno med boleznijo obiskoval v bolnišnici in na domu, častiti gospod Arthur D. Zanutič ji je prinašal Najsvetejše, podelil sveto maziljenje, jo pripravil za srečno zadnjo uro.

Vsem tem duhovnikom in tudi vsem drugim, ki so se pokojne spominjali v svojih molitvah in pri daritvi sv. maše, se iz vseh naših src najlepše zahvalimo.

Pokojna je bila marljiva in požrtvovalna društvena delavka. Bila je članica društev Sv. Marije Magdalene KSKJ, sv. Cecilije SDZ, Maccabees, Slovenske Zenske Zveze, podružnica št. 25, Oltarnega društva pri sv. Vidu, Christian Mothers Club pri sv. Vidu. Člani in članice vseh društev so pokojno počastili, zanjo opravili skupno molitev sv. rožnega venca v pogrebnem zavodu in jo v obilnem številu spremljali do groba; cerkveni zbor Lira pa ji je pod vodstvom g. Martina Košnika zapel prelepe slovenske žalostinke. Vsem izrekamo našo toplo zahvalo.

Naši dobri sosedi so zbrali sklad za skupni venec in sv. maše. Istrena hvala vsem, ki so prispevali in posebej Mrs. Ana Svigelj in Mrs. Betty Kukec, ki sta zbirali. Skupne venec so poklonili tudi uslužbenici in podjetja: State

Hvala, naša dobra mama, vse ljubezen ste nam dala, vse moči in vse skrbi;

Zalujoči:

hčere: MARIE, ANA, JOSEPHINE, ELSIE;
zeti: AUGUST BRUNSWICK, ALBIN KRAJC,
JOSEPH NOVAK, JOSEPH MESARCHIK;

vnučki: DONALD in GENE BRUNSWICK, JOSEPH MESARCHIK;
pravnuk JEFFRY BRUNSWICK;
brat JOSEPH GOLOB.

Cleveland, O., 2. avgusta 1968.

je bila videti že nekoliko utrujena, vendar se je smehljala. Prav gotovo še ni slišala namigovanj, ki jih je bil ponoči sprožil Kump. Vse domače opravke je bila to jutro sama postorila, ker je bila gospodinja že zarana šla pogledat na njive, kamor je bila sklicala toliko dnaric, kolikor jih je le mogla dobiti.

"Ti nas boš pa res do kraja spoznal," se je nasmehnila Lenka, ko sta bila sama. "Se k mrličem te pošiljamo molit..."

"Spoznal, da," je pritrdil Mirt. "A sami med seboj se menda težko razpoznate."

"Kam pa spet meriš?" se je radovedno sklonila do njega.

"Sama sva, Lenka, pa ti bom to naravnost povedal. Poslušaj!"

Poslušala je pazljivo, z obrazom in očmi je živahno izražala, kako sledi njegovemu pripovedovanju. Nazadnje pa se je široko zasmejala. Tako prešeren je bil njen smeh, tako zmagovit, da je Mirt za nekaj časa premolknil. Vse je bil povedal in njen smeh mu je bil za odkri-

tosrčno pripoved vse boljše plačilo, kakor če bi mu zdajle kdo nasul na mizo samih zlatnikov.

"Pojdi, pojdi, Mirt, še tebe bi premotile čenče!" se je smejala Lenka.

"Doma ste pa dobre volje?" je zdajci pogledala v gostinsko sobo tetka Agata. Črna ruta jo je napravljala še bolj blede in njen obraz se je zaostрил. "Sama sta?" se je začudila. "Naj vendar kdo pokliče gospodarja, vojaki prihajajo."

Nobena ljubša novica ne bi bila mogla Mirta tako naglo povabiti na plan. Vojaki gredo na Smrekovec in dalje na mejo stopil jim je veselo naproti.

"Kako da ste prišli kar sami, tetka?" je začudeno vprašala Lenka, ko sta bili sami. "Mar Veronike ne bo k nam? Rada bi ji postregla."

(Dalje prihodnjič)



V blag spomin

ČETIRTE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENE IN NEPOZABNE
MATERE

Margaret Yartz

ki je preminula 3. avgusta 1964.

Kje si, naša ljuba mama, kje je mili Tvoj obraz, kje je Tvoja skrbna roka, ki skrbela je za nas?

Zalujoči:

MARY STRAZAR,
LILLIAN FREDERICO in
ELEANOR QUINN — hčere
ROBERT, JAMES in
RAYMOND — sinovi

Cleveland, O., 2. avgusta 1968.

V BLAG SPOMIN

23. OBLETNICE SMRTI NAŠEGA
LJUBLJENEGA SINA
IN BRATA

Pvt. John Speh

Ki je padel na bojnem polju
3. avg. 1942. leta

Ljubi sin in brat predragi spomin na Te živi v naših srcih. V miru božjem zdaj počivaj in prosi tam Boga za nas!

Zalujoči:

JOHANNA SPEH — mati
BRATJE in SESTRE
Cleveland, O., 2. avgusta 1968.



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.

Kenmore 1-6300

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

V blag spomin

OB OSEMNAJSTI
OBLETNICI OKAR JE V
GOSPODU PREMINUL NAŠ
LJUBLJENI OČE, BRAT
IN STRIC

Anton Chandek

Izdihnil je svojo plemenito
dušo dne 2. avgusta 1950

Ti, o Jezus naš premili,
zlij na dušo Rešnje Kri,
Ti dobrotno se ga usmili,
naj Te med svetimi časti.

Zalujoča

DRUŽINA

Cleveland, O. 2. avg. 1968





AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Sportswear Stripes It Rich



Enriching the summer sportswear scene is a new look in leisure wear—the "fun shirt" knitted of Cretan acrylic fiber in colorful pinstripes. The racy stripes come in a wide range of rich, clear color combinations, from softly complementary beige and brown lines to bright contrasts of fire engine red and emerald green.

Marquette To Host Bishop Baraga Feast Sunday, Aug. 18

The eighth successor of the great missionary and first bishop of Marquette, Michigan, Frederic Baraga (1797-1868) Most Rev. Charles A. Salatkka announced the celebration of Bishop Baraga Centennial for Sunday, August 18, 1968. There will be a concelebrated Mass in Saint Peter's Cathedral in Marquette at 4:00 p.m. Main celebrant will be Bishop Salatkka. Among concelebrants are Msgr. Louis B. Baznik from St. Vitus in Cleveland, and Very Rev. Blase Chemazur from Lemont, Illinois. Bishop Salatkka will deliver the sermon. Bishop Baraga is known nationwide as first American secular bishop candidate for canonization. In recent years friends of Bishop Baraga made several tours to the crypt of Bishop Baraga in the cathedral of Marquette and to the places of Bishop Baraga's missions in Upper Michigan, and even twice to the Baraga Homeland in Slovenia, Yugoslavia.

For the centennial celebration of Bishop Baraga's death (1868) Cleveland friends of the saintly bishop are organizing a bus trip to Marquette. All friends of the great Bishop are invited. Here is a short itinerary:

August 17 (Saturday): Bus leaves from Newburgh 5:30 a.m., from St. Mary's Church in Collinwood 6:00 a.m., from St. Vitus parish (St. Clair and E. 61) 6:15 a.m., from Westside (crossing W. 130 and Interstate 71) 6:30 a.m. To Toledo and through Lower Michigan. Stopping in Indian River at the Shrine of the highest wooden cross in the world and for lunch in Cross Indian Village (place of the first mission of Bishop Baraga on the scenic shore of Lake Michigan). Over the 4-mile long Mackinac bridge to Upper Michigan. Supper and overnight in Marquette (Hotel Northland).

August 18 (Sunday): Sightseeing in Marquette. At 4:00 p.m. centennial celebration in the Cathedral. After Mass annual meeting of the Bishop Baraga Association, Bishop Salatkka presiding.

Supper and reunion of all the Baraga pilgrims at the "Chalet" Supper Club in Marquette. Overnight in Hotel Northland.

August 19 (Monday): Mass in the Crypt of Bishop Baraga. After breakfast leaving Marquette. Lunch in restaurant at the Mackinac Bridge. Returning to Cleveland around 10:00 p.m.

Bus 2 overnights in Hotel Northland, 7 meals — \$65.

RESERVATIONS: Mrs. Mary Stusek, 29654 Grand Blvd., Wickliffe, Ohio 44092, tel.: 943-0135. — Baraga dom, 6304 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103, tel.: 361-5926. — Miss Ivy Tominec, 701 E. 160, Cleveland, O. 44110. — Rev. J. Godina, tel. in Cleveland 851-4197. — For payments make checks payable to: Frances Zulich, 1815 Neff Rd., Cleveland, Ohio 44119.

Participants from other parts of U.S.A., who wish to partake of the supper in "Chalet" on Sunday evening, make reservations by mail to Mrs. Robert Luke, 703 W. College Ave., Marquette, Mich. 49855 and pay to her (\$4) at the restaurant. Rev. Joseph Godina

Collinwood Slovenian Home Notes

The Collinwood Slovenian Home 15810 Holmes Ave., is sponsoring its Second Annual Homecoming the weekend of August 17 and 18. This gala event will get underway on Saturday evening, with a Dinner-Dance commemorating our 49th Anniversary. Special guests of honor will be some of the pioneer members and Past Men of the Year.

Starting at 6:30 p.m. our Slovenian cooks will serve a delicious family style chicken dinner. Music and dancing will get underway at 9 p.m. in our air-conditioned halls, with Duke Marsic and his Happy Slovenes entertaining in the lower hall and the Kenny Bass Orchestra in the ballroom. Tickets for the Dinner-Dance are only \$3.00 each and are available in the clubroom. If you cannot attend the dinner, tickets at \$1.00 each are on sale for the dance only.

On Sunday, the scene shifts to our home grounds, as we honor two of our most talented and esteemed Slovenian musicians, Johnny Pecon and Lou Trebar. For almost 25 years John and Lou have provided us with the most melodious polkas and waltzes ever played. Their incomparable style has been imitated often, but never equalled. So it is with a great deal of pride that we proclaim Sunday, August 18th "Pecon and Trebar Day". We will feature continuous music, both in and out of doors, from 2 p.m. in featuring the best bands in the land.

★ St. St. Louis, Mo. — A man walked into Lil's Food Shop in St. Louis recently and said: "Light the cigarette in my mouth and give me the money out of the cash register." Mrs. Mable McLaughlin, 50, the clerk, said the man pointed a revolver at her while she lit his cigarette. She then gave him \$26 and he fled.

SHORTS on



\$100,000 Sought to Save The Bambino's Birthplace

New York, N.Y. — A national fund-raising campaign to preserve Babe Ruth's birthplace in Baltimore was launched July 17 in the place where he achieved most of his fame — Yankee Stadium.

Mrs. Claire Ruth, his widow, officially opened the drive to make Ruth's first home a shrine. The three-story structure has been condemned to make way for a housing project. It is estimated that about \$100,000 is needed to save the building.

Among those on hand for the ceremonies here was Baltimore Mayor Thomas J. D'Alesandro III, who explained the purpose of the drive.

The first contribution was made by Paul Carey, director of the Babe Ruth Foundation Fund. Another check was presented by the Yankee management.

Dodgers Insist They Will Sign Drysdale for '69

Los Angeles, Calif. — In an effort to batter down reports that his star righthander, Don Drysdale, will retire, be sold, or traded, Dodger General Manager Ervino Thompson announced that he plans to sit down shortly with the pitcher and talk terms for 1969.

"Very definitely," Thompson said, "I want it made known that Drysdale will not be made available in the expansion draft, nor will he be traded or sold. Don also has assured me that he is not considering premature retirement, despite reports to the contrary."

Pointing out that Drysdale still is considered the Dodgers' chief drawing card, "because he's having a good year," the Dodger exec commented: "When a player makes the kind of money Don's being paid, he's expected to have a big year."

Reported to be drawing \$100,000 annually, Drysdale is credited with helping to attract "several thousand extra fans" each time he pitches. Continuing his remarks on Drysdale, Thompson went on: "We have a rebuilding job to do with the Dodgers for 1969, and that will be around Drysdale."

Mays Switched to Gateway So McCovey Could Rest

San Francisco, Calif. — Willie Mays demonstrated his versatility during the Giants' last home stand, playing first base and right field in addition to his normal post, center field.

On July 21, in the second game of the double-header against the Astros, Mays played first base. It enabled Herman Franks to give Willie McCovey a rest. McCovey is hampered by fluid on his right knee.

The following day, in the opener of a series with the Cubs, Mays played right field, enabling rookie speedster Bobby Bonds to stay in center.

As Franks said, "Mays can do a good job anywhere you put him." In past years, Mays has sometimes played right or left field when he was suffering from injuries. This time, however, Willie said nothing was hurting him.

Mays, now 37, figures to extend his playing career by moving to right, left or first base on occasion since those positions do not require as much running as center field.

Pilgrimage Tour Set To Carey, Ohio

A Pilgrimage to the Shrine of Our Lady of Consolation in Carey, Ohio, will be operated by the Cleveland Transit System on Sunday, August 11th, E. C. Krueger, CTS General Manager, has announced. Buses will leave Cleveland's Public Square between 7:30 and 8 a.m. for the four-hour drive to the Shrine. The last bus will leave Carey for the return trip at 4:30 p.m.

Tickets are on sale at the CTS Information Booth on Public Square or by sending a check or money order to "Tours," Cleveland Transit System, 1404 East 9th St., Cleveland, Ohio 44114. Price of the Pilgrimage tour is \$5.00 for adults and \$3.25 for children under 13.

Established in 1875, the Shrine is one of the most noted in Ohio. Thousands of pilgrims annually make the journey to Carey, Ohio, to visit the famous Shrine of Mary, Consoler of the Afflicted.

In addition, we will have an old-fashioned Suckling Pig Roast, along with the usual Slovenian delicacies. Plan to spend this fabulous weekend with us.

Ed Grosel, President

Collinwood Slovenian Home News

WXEN-FM will afford complete radio coverage of our Homecoming Aug. 17th and 18th. On Saturday, Aug. 17th Tony's Polka Party starting at 12 noon to 1:30, 7 to 7:30 and Rudy Menart's Slovenian Program 6 to 7 p.m., will emanate from our clubroom. A polka jam session will take place, between 1:30 and 6 p.m. We will have a Suckling Pig Roast at the same time. On Sunday Rudy Menart's Slovenian Program, from 11:00 a.m. to 12:30 p.m. will originate from our home grounds. "Pecon and Trebar Day" Sunday will feature continuous music by the following orchestras: Almars, Kenny Bass, Ed Behner, Ray Champa, Frankie Kramer, Duke Marsic, Art Perko, Bob Timko, Ron Sluga, Dick Spillar, and the Vadsnals starting at 2 p.m. The Suckling Pig Roast will be available from 12:30 p.m. with all games in our Carnival Midway opening at 2 p.m.

A program, with Kenny Bass, of Station WELW as Master of Ceremonies, will take place in our Main Ballroom starting at 9 p.m.

There are still a few tickets left for our Dinner-Dance Saturday evening which will feature music by the Kenny Bass and Duke Marsic Orchestras in our air-conditioned Halls. Tickets for the dance only, are available in the clubroom for \$1.00 each, or can be purchased at the door. In any event, the weekend promises to be filled with pleasant surprises, so plan to spend all or part with us.

Last Friday's Birthday Party was the best to date with our clubroom filled to capacity. We extend our Best Wishes to Frank Hren, Robert Hren, Rudy Marn, Dan Pavsek, Helen Pavsek and Nancy Grosel who celebrated their birthdays in July. Our thanks to Don, Ron, and Rose Slogar for providing the fine music.

The clubroom is featuring Cube Steak Dinners this Friday, along with the usual Fish and Shrimp. If you have not stopped in for these delicious meals, please do so this week.

The Balinca Club will meet Tuesday, August 6th to set the league in motion. If you have not assembled a team, please do so and register Tuesday.

St. Mary's Church is sponsoring a Social Sunday, August 18th in the School Auditorium. We urge all of our members and friends to attend and to support this fine event. Ed Grosel, pres.

Knights To Launch Youth Campaign

The 1968 All-Ohio Youth Campaign of the Knights of Columbus will be presented at a special Sectional Meeting to be held tonight, August 2nd, at 8 p.m., in the Cleveland Room of the Sheraton-Cleveland Hotel.

Chairman of the Campaign, State Treasurer Robert W. Lackner, of 20251 Blackfoot Avenue in Euclid, will conduct the fast-moving, action packed meeting. Grand Knights and Council Youth Campaign Chairmen are requested to attend. In addition, anyone else in the Knights of Columbus who is interested in getting full details on the 1968 Campaign is invited to attend.

Slogan for this year's Campaign is "Open the Golden Gate For Youth in '68." Proceeds of the Campaign underwrite extensive youth projects conducted by the Knights of Columbus throughout Ohio. In addition, over one million dollars have been presented to the Bishops of Ohio for their youth programs. The Knights also have a state scholarship program which awards college scholarships to those who plan to teach in parochial schools.



ON THE DOUBLE—The mock turtleneck shirt sets a snappy pace for summer. Puritan Sportswear designs it in horizontal stripes on Durene cotton. Underscore the look are vertically striped slacks in reverse colors.

MASTER KEY TO ABUNDANCE

Pesticides have become as much a part of farming as have tractors and electricity. As the publication, Michigan Farmer, points out, "Pesticides hoe out the weeds, kill insects, destroy the molds and fungi. In general they make it possible for American farmers to produce more high-quality food per farm than ever before achieved in the history of the world."

This is quite an accomplishment for a family of chemicals that even yet the misinformed are reluctant to accept as a necessary adjunct of modern agriculture. What they do not realize is that although pesticides may appear to be a sudden innovation, they are in fact the product of years of research and tremendous investment. On the average, it takes about 5 to 7 years and about \$5 million to develop and market a new pesticide. The final product of this intensive effort is registered and labeled in accordance with the stringent requirements laid down by the U.S. Department of Agriculture and the Federal Food and Drug Administration.

No, the chemical pesticides that have become so much a part of modern agriculture are not a fly-by-night innovation — they are one of the most important evolutionary developments in the epic drama of food and fiber production. They have become the master key opening the way to greater food production per acre of farmland needed to feed fast-growing populations in the U.S. and around the world.



Retreat Dates Changed For St. Vitus Men

The annual Retreat for men from St. Vitus this year will be held

from Friday, Sept. 27 to Sunday, Sept. 29 at the Diocesan Retreat House. The date has been changed because of the parish 75th Diamond Jubilee celebration, on the originally scheduled dates.

Reporting from Washington

CHARLES P. MURPHY • Correspondent, The Nation, etc.
© 1968 CHARLES P. MURPHY

NO ADJOURNMENT BEFORE THE CONVENTIONS. The House Leadership has abandoned hope for adjournment of Congress prior to the political nominating conventions. Speaker McCormack has announced that the House will recess at the close of business on Friday, August 2nd, and reassemble on Wednesday, September 4th.

It is regrettable that the Majority Leadership could not organize and schedule the legislative business so there would not have to be a post-convention session. Such sessions produce hot partisan debate but rarely very much in the way of constructive legislation. Last week, in an effort to clear the legislative cupboard, the Leadership scheduled 34 bills for action, with 25 on Monday's calendar alone. They ranged from the Vocational Education Amendments of 1968 to Regulation of Future Trading in Frozen Concentrated Orange Juice.

AID BILL SLASHED. Last week the House voted to trim the foreign assistance authorization bill to record cuts totalling nearly \$1 billion. At the same time it declined to impose a one-year proposed moratorium on the aid program, which would have wreaked havoc with the program and with our prestige abroad. Working until nearly 10:30 Thursday evening, the House finally passed the truncated bill and sent it to the Senate.

As amended, the bill authorizes a ceiling of just under \$2 billion for aid expenditures in Fiscal Year 1969. Before it had reached the House floor, the Foreign Affairs Committee had reduced the President's request from \$2.9 billion to \$2.3 billion. The only sections of the bill that escaped the knife during the floor debate were those on technical assistance and military assistance. Both had already been slashed in Committee. Other programs were cut back as follows: development loans from the requested \$765 million to \$350 million; the Alliance for Progress, from \$625 million to \$420 million; the President's contingency fund, from \$100 million to \$10 million; supporting assistance (which is economic aid related to military assistance), from \$595 million to \$420 million; contributions to international organizations, from \$143 million to \$130 million.

It had long been apparent that the Congressional climate was becoming increasingly unfavorable toward aid expenditures. Many felt they could not vote for a large aid authorization, when domestic

programs have had to be cut back this year in an effort to counteract rising taxes. The supporters of the bills were painfully aware that the only alternative to these cuts would have been the defeat of the bill! I voted for the motion to recommit the bill for the purpose of cutting an additional \$165 million, and voted for the bill on final passage because I believe that this is not the time to eliminate the aid program.

While I supported reductions in the foreign aid program, I am glad that a basic program remains in existence as an important foreign policy tool for the new Administration next year. The limitations imposed on the program by this bill challenge us to re-evaluate our priorities and to find new ways to stretch our dollars in order to achieve desired results abroad.

CAPTIVE NATIONS WEEK. Ten years ago, by a unanimous vote, the Congress passed Public Law 86-90, establishing the third week in July each year as Captive Nations Week. The purpose of this law, in part, was to remind those of us who partake of the blessings of freedom here in America that many millions of people in other areas of the world do not enjoy national independence. The commemoration each year of Captive Nations Week also serves as public testimony that we in the United States have not forgotten those who are denied their rights of nationhood and that we have not abandoned our traditional role as a champion of the right of independence for all the nations of the world.

It is still too early to predict the final outcome of the on-going struggle in Eastern Europe, particularly in Czechoslovakia, for greater independence but it does offer vivid proof of the intense yearning for freedom on the part of the peoples of that area. I have faith that one day the people of the Captive Nations will once again be masters of their own destiny.



★ Mrs. Helen Troha, 23870 Greenwood Rd., is the new president of the Ladies Auxiliary to the National Association of Retail Grocers. She has served on the national board for the past eight years and is a past president of the Ohio State Food Dealers Auxiliary and of the Cleveland Food Dealers Auxiliary. In 1954 she was presented the Northeast Cleveland Community Award. She and her husband, Jack, have two sons, Michael, and Thomas, in the Army Airborne Special Services.

★ Mr. and Mrs. Michael J. Zvocek, 8105 Oberlin Rd., Elyria, Ohio, announce the engagement of their daughter, Karen Marie, to Charles J. Bukovec, son of Mr. and Mrs. Emil Bukovec, 18219 La Salle Rd., Cleveland. A November wedding is planned.

★ Dr. James Nousek Jr., son of Mr. and Mrs. James Nousek Sr., of 17621 Schenley Ave., has safely undergone an operation at the Cleveland Clinic. We wish him a speedy recovery!

★ Mrs. Angela Macek of 15810 Trafalgar Ave., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited her at the hospital or who sent her gifts or cards.

★ A former Cleveland, Mrs. Mary Strudel, has been hospitalized for some time in California. She would be happy to hear from her friends with a card, which should be addressed as follows: Mrs. Mary Strudel, c/o Louis McKee, 14004 Hamlin St., Van Nuys, Calif. 91402. We also wish her a speedy recovery!

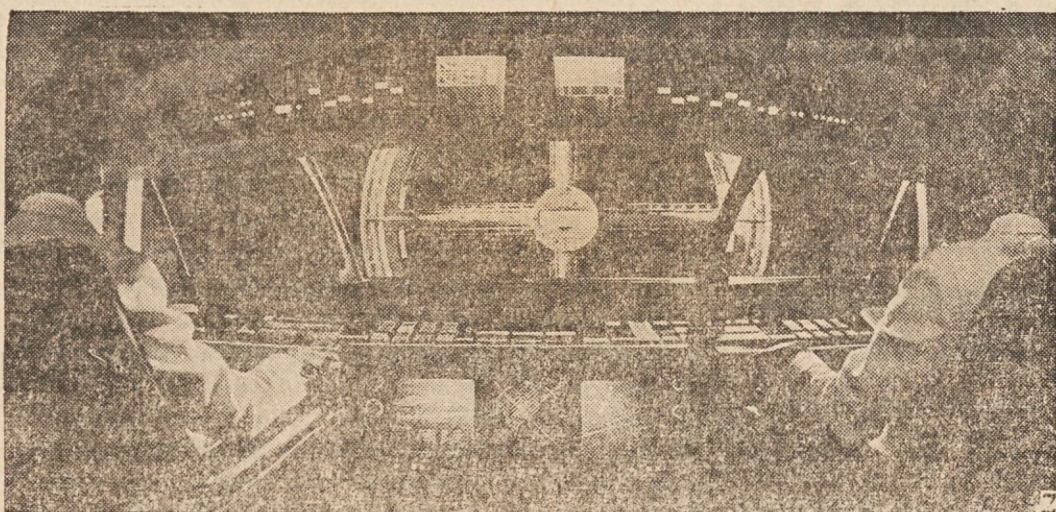
★ Joseph Papez of Bedford, Ohio is in Veterans' Hospital on 10701 East Blvd. Visitors and cards are welcome.

★ Visitors at our office last week were Frank and Rose Mihelich of Gilbert, Minnesota. They were in town visiting their daughter and son-in-law, Mario and Helen Percic of 1068 Adair Rd., who became the proud parents of a baby son, their first child, who was born July 15th and was named Tommy. Congratulations to all!

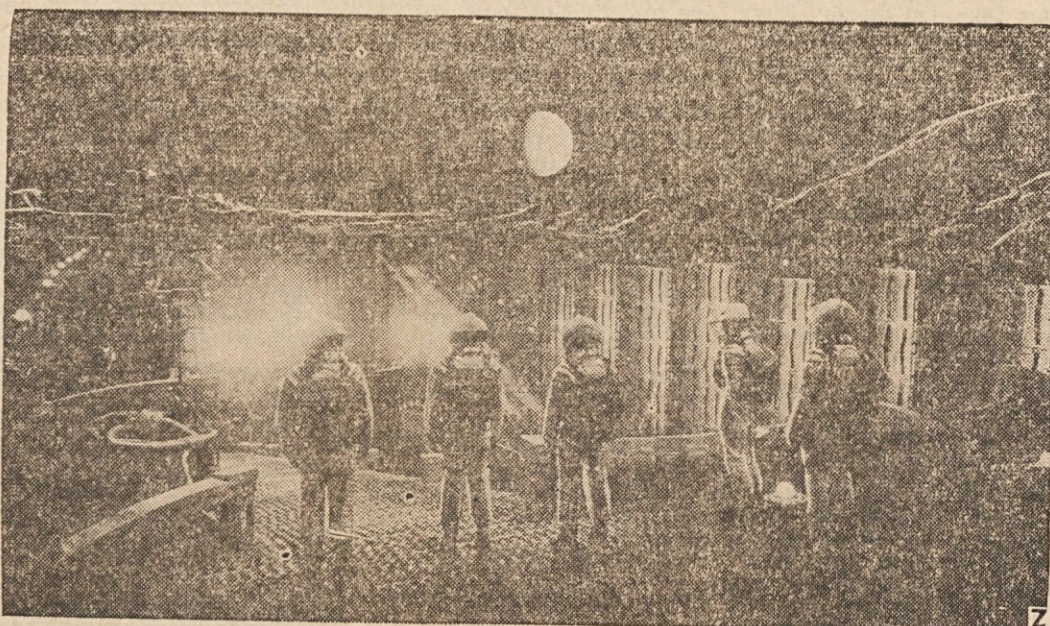
★ The well known John Adamic of E. 66 St., was taken to Polyclinic Hospital on Carnegie Ave., last week. We wish him a fast recovery!

★ Junction City, Kansas — Edward Verbeke, clerk of the Geary County District Court, has rejected an offer from Mrs. Doris Caldwell of Junction City. Mrs. Caldwell offered to have her husband report for jury duty when his name was drawn from a special panel of jurors ordered to report to hear a second-degree burglary trial. Mrs. Caldwell said she would produce her husband if the county would make arrangements and pay transportation costs. Her husband is Sgt. Howard Caldwell and is with the U.S. Army in Vietnam.

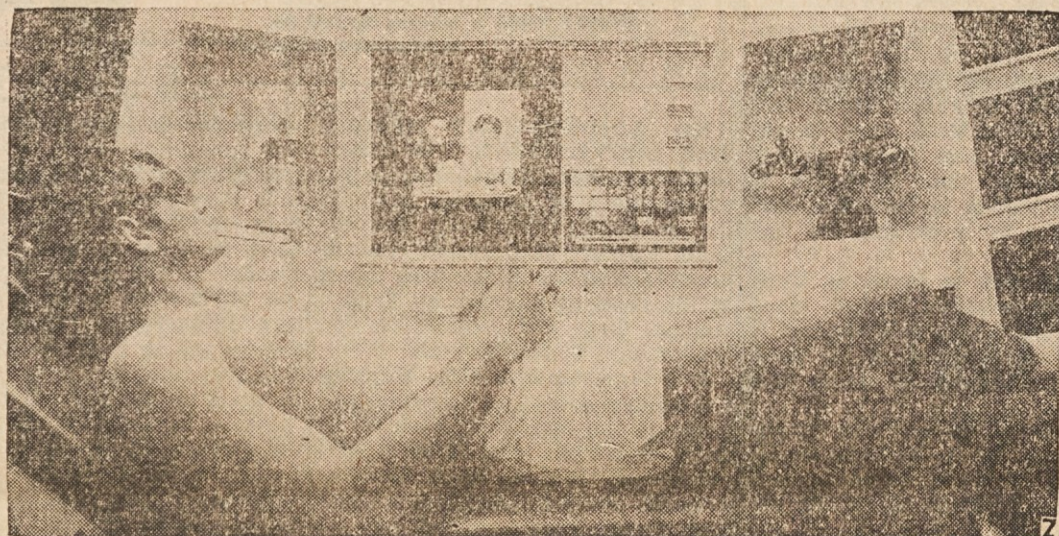
★ Hollywood, Calif. — A \$50,000 telephone bill! By using a fictitious



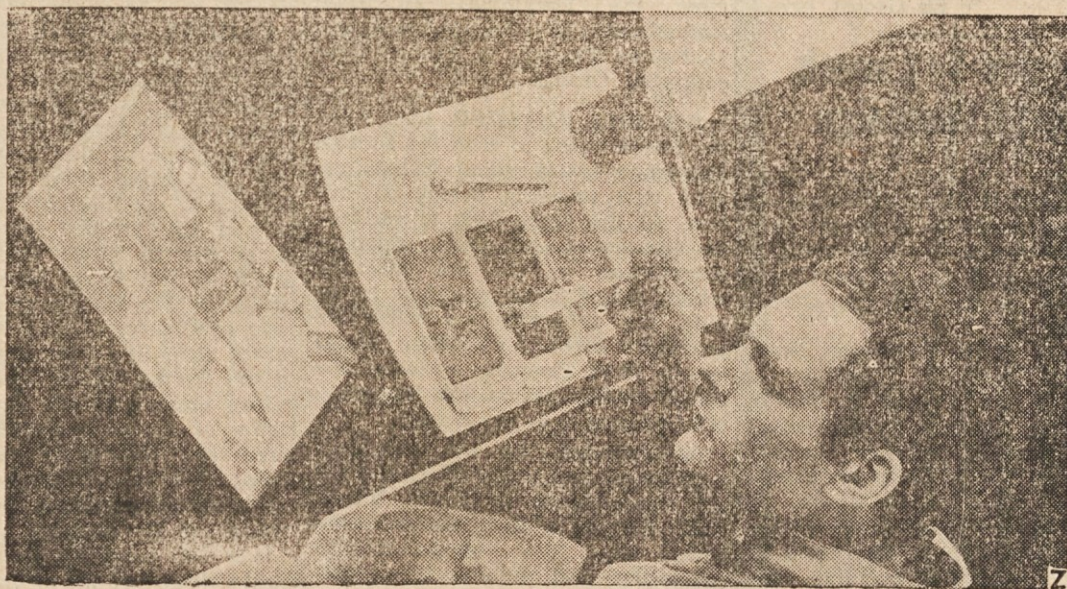
FREE-WHEELING THROUGH SPACE — MGM's "2001: A Space Odyssey" shows two astronauts on a deep space probe. Kier Dullea and Gary Lockwood star in this fiction that could become a fact sooner than you think.



A BRAVE NEW WORLD — In the year 2001, explorers will be facing situations like this one — investigating life on the moon and the planets. MGM's "2001: A Space Odyssey" tells it like it will be — when trips to the moon will be the norm, and spacetravel a common occurrence.



IN THE YEAR 2001 — noted science writers may say our behavior patterns will change. People will work from home with the aid of closed circuit television. The traveling salesman will be a misnomer in the space age — he'll show his wares on TV.



FOOD FOR THOUGHT — In the year 2001, not only our eating habits but also our reading habits will be changed. News, art and literature will come to the home via a communications satellite that'll be a vast storehouse of written and visual material. Any man on earth will be able to dial a number and have information flashed on his home screen.

TOMORROW AND TOMORROW AND TOMORROW

New York, N.Y. (ED) — If you were alive 33 years ago, chances are you scoffed at the notion of a contraption that could bring moving pictures and speech into your home, at the idea of a machine that could answer any question, at the thought of men traveling in space.

Yet, today, television, computers and space rockets are realities. And what will happen as tomorrow creeps in its not so petty pace — 33 years from now in the year 2001?

Our behavior patterns as well as our environment will change. Noted science writer, Arthur C. Clarke, who predicted communications satellites almost 20 years before Early Bird appeared, believes that startling occurrences will become common place. People will work from home with the aid of closed circuit television. An executive might check with his boss to see what work needs to be done, then communicate with him periodically during the day through the "tube". The traveling salesman will be a misnomer in the space age — he'll show his wares on TV.

News, literature and art will also come to the home via a communications satellite that'll be a vast storehouse of written and visual material. Any man on earth will be able to dial a number and have immediate access to all printed

knowledge — to be flashed on his home screen.

When man does venture from his house, it'll be without aid of a car. What Clarke calls "those immobile lumps of hardware blocking the highways" will disappear from town centers and free transport will be provided through a rapid shuttle bus system or moving sidewalks.

And, of course, the answers to all our perplexing questions about life on other planets will be solved. For example, it's an established fact that polar caps appear on the planet Mars and follow a southward and northward trend toward the Equator in the appropriate seasons. Is this snow? And if the patches of green and brown that replace these are plants, what other forms of life are there on Mars?

Stanley Kubrick and Arthur Clarke provide the answers to these and similar questions in "2001: A Space Odyssey." The picture in Super Panavision and Metrocolor, stars Kier Dullea and Gary Lockwood, as two astronauts on a deep space probe 33 years from now. As producer-director of the MGM film, Kubrick has projected a new kind of image for this space saga.

Engineers, designers, and crew labored on the sets for a thoughtful and imaginative creation of what life will be like in 2001, Dullea

and Lockwood spent most of their working time in the giant space-ship "Discovery." Inside the space craft, a centrifuge, a circular steel structure weighing 38 tons and standing 36 feet high, created an area of gravity for the actors to move freely.

After "2001: A Space Odyssey" is seen, predictions for the future will seem less surprising than logical. For instance, sleep will be greatly reduced. Insomniacs will have a fine time of it, for new scientific discoveries will produce instantaneous sleep — lasting for two or three hours a night.

Money? Obsolete. It'll be replaced by credit cards. The clerk in the store will simply dial the price of the purchase, lay the card on a sensor and push a button. A red or green light will tell the clerk immediately whether the customer has the balance to cover the sale.

The work week will become the work day — the other six days will be used for leisure.

As suggested by Clarke, education will be extremely important. "Ours will be the last century of the savage. A high standard of education will become vital for survival. Mere literacy will be totally inadequate. Education will teach people that even in a world of infinite leisure, boredom is inconceivable."

EFFECTIVE JUNE 1, 1968

New higher interest rates on Savings Bonds and Freedom Shares

Now U.S. Savings Bonds pay 4¼%, new Freedom Shares pay 5%.

Today, Savings Bonds are a better investment than ever. Now they pay 4¼% when held to maturity. And new Freedom Shares pay a full 5% when held to maturity.

Freedom Shares are still sold on a one-for-one basis with Series E Bonds, but now you can buy the combination any time at your bank—and not just on a regular monthly plan as before.

The higher interest rate on Savings Bonds applies not only to the new ones you buy, but to your older ones too for their remaining period to maturity—generally effective with the first full six-months interest period beginning on or after June 1. (Outstanding Freedom Shares are not affected).

Buy Bonds and new Freedom Shares—help yourself even more as you're helping your country.



U.S. Savings Bonds/ New Freedom Shares

The U.S. Government does not pay for this advertisement. It is presented as a public service in cooperation with the Treasury Department and The Advertising Council.

Fun Tour Planned To Madison, Ohio

The Cleveland Transit System will operate a special Fun Tour to Madison, Ohio, for the Madison "Old Fashioned Days" on Saturday, August 17th, E. C. Krueger, CTS General Manager, said.

Tour buses will leave Cleveland's Public Square between 10 and 10:30 a.m. The last bus will leave Madison for the return trip at 5:30 p.m. Adult tickets at \$3.50 and children's tickets (under 13 years of age) at \$2.50 are available at the CTS Information Booth on Public Square or by sending a check or money order to "Fun Tours," Cleveland Transit System, 1404 East 9th Street, Cleveland, Ohio 44114.

Each August, Madison Village in Madison, Ohio, is bustling with excitement, adventure and most important, history and memories. There will be an Antique Flea Market, Historical Collections, Buggy Rides, Barber Shop Quartets, a Country Store and weather permitting, a balloon ascent.

Death Notices

Damsel, John S. — Husband of Stella, father of Richard, Robert, Kathleen, Janice, son of John and Stella Domzalski, brother of Steve, Irene Macken, Jenny Rusnacko, Lucy Gaydemski, Dolores Szadkowski. Residence at 1232 E. 83 St.

Globokar, Angela (nee Nose) — Mother of Louis, Ralph, Edward, Rose Cigoi. Residence at 3571 E. 81 St.

Novak, Jean (nee Krnac) — Wife of John, sister of Louis, Henry, Frank, Irene Bradsdovich. Residence at 10309 McCracken Rd., Garfield Hts., O.

Rebolj, John — Husband of Anna (nee Slabe), father of Adolph. Residence at 18220 East Park Drive.

Robar, Simon — Father of Tillie Maleckar, Frank. Residence at 14820 Pepper Ave.

Vikovich, John J. (Popeye) — Brother of Veronica Weissner (Phoenix), Steve, Mary Strumbly. Residence at 4951 Payne Ave.

Zebkar, Emil V. — Husband of Helen (nee Taylor), brother of Betty Knox, Jack, Joseph, Jay. Residence at 478 E. 115 St.

Renko, John — Father of Albina Mrsnik, Frank, Paul. Former residence at 1016 E. 76 St. Late residence at 6251 Jamestown Drive, Parma, Ohio.

Korach, Josephine — Wife of August, mother of August Jr., Josephine Lapuh, sister of Aloyz Petan (Yugoslavia). Residence at 840 E. 218 St.

Bavec, Mildred (nee Koren) — Wife of Joseph, mother of Joseph, Mildred, Mary Albanese. Residence at 15704 School Ave.

DETERGENT MAY EXTEND TIME ON HEART-LUNG MACHINE

DENVER, Colo. — Evidence suggesting that a commercially available detergent will extend the hours a patient can be kept safely "on" the heart-lung machine has been uncovered by a scientist at the University of Colorado Medical Center.

A research grantee of the American Heart Association and Associate Professor of Surgery, Dr. Bruce C. Paton says that treating the patient's blood with the agent Pluronic F68 might give the surgeon more time to perform open-heart procedures. Pluronic F68 seems to protect the red blood cells and blood proteins from damage caused by the heart-lung machine.

The detergent may also provide a solution for using heart-lung machines for prolonged circulatory support to help ailing hearts mend. After a severe heart attack, for example, the machine may assist recovery by taking the pumping load off the heart.

At the present, Dr. Paton explained in an interview, the blood circulation of patients can be maintained by the heart-lung machine for three to five hours, at the most. After that, the machine, especially the "lung" or oxygenating portion of the unit, injures the blood to an extent that may prove fatal.

Dr. Paton says that the addition of the detergent to the blood of dogs has enabled him and his associates to maintain the animals on the heart-lung machine for as long as six hours with a 90 per cent survival rate.

"This is encouraging," Dr. Paton explained, "since dogs do not do well on the machine. An hour, perhaps two, and then dog mortality rises drastically."

Dog blood, he explained, is more susceptible to damage in the heart-lung machine than man's. The fact that the detergent provides obvious protection to dogs strongly suggests that even better effects might be found in man.

Pluronic F68 is one of a family of extremely non-toxic detergents. "Before we realized its potential," said Dr. Paton, "we were using it to clean heart-lung machines." Dairies use it to wash milking machines.

It is not for its dirt dissolving action that the detergent is used to prolong blood viability. Its application has to do with its properties as a surface-active agent, which enable it to coat substances, much like a lubricant does. This coating makes red blood cells and blood proteins less susceptible to mechanical damage.

Within the last two years, Dr. Paton has used the agent to treat the blood of about 200 patients undergoing open-heart surgery. The intent was not to prolong time on the heart machine but to see whether blood deterioration was reduced.

down flow.

To maintain dogs on the heart-lung machine for six hours, Dr. Paton had to give them repeated intravenous doses of the detergent, since the agent is rapidly washed out of the body by the kidney. It is likely that continual doses will also be required in man if machine time is to be prolonged, said Dr. Paton.

Goodwill's Least-Known Operation Seeks Projects

Goodwill Industries of Cleveland, the sheltered workshop for the handicapped, is well known as a vocational rehabilitation agency which collects usable discards. These items are restored by Goodwill clients for sale in the agency's stores.

"But these is one part of our operation that is not as well known," said Mr. Chalmers F. Lutz, the President of Goodwill's Board of Directors.

"It's the agency's Contract Department. It, too, employs the mentally retarded, physically handicapped and socially inadequate. Whereas other Goodwill clients work and receive wages for restoration of discards, the contract department provides a much-needed service for business firms. Many such firms are unaware that the handicapped can assist them in many ways."

The Contract Department has been called upon to correct errors in labeling and packaging for important organizations around town.

"Recently, a radio station was knee-deep in paperwork for one of its promotional projects," said Mr. Lutz. "They called us when it became apparent that their staff could not handle such a large assignment."

"Our handicapped clients eagerly and accurately accomplished their mailing for them — at substantial savings."

There are many types of jobs handled by these special Goodwill clients. They include packaging, wrapping, collating, stapling, sorting, labeling, and binding.

Goodwill urges all businessmen to consider using this special segment of the United Appeal Agency's operation. The handicapped will receive their opportunity to become self-supporting. And business firms can accomplish work of short or uncertain duration at considerable savings.

Goodwill's Contract Department can be reached by calling 431-8300.

ZULICH INSURANCE AGENCY

FRANCES ZULICH

18115 Neff Rd. - IV 1-4221

Cleveland 19, Ohio

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"

ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

672 E. 152 St. GL 1-5374

INSURE WITH

GABRIEL-INTIHAR Insurance Agency

COMPLETE INSURANCE SERVICE

630 East 222nd St., Euclid 23, Ohio

RE 1-6888

for IDEAL VACATION THIS FALL WE HAVE SPECIAL 3-WEEK TOURS TO BEAUTIFUL SLOVENIA:

Leaving September 2 — returning September 23

Leaving September 12 — returning October 3

ROUND TRIP BY JET FROM NEW YORK IS ONLY \$330.00 (based on 15 passengers traveling together).

In a special package for only \$400.00 you get round trip Jet transportation from New York plus car for 21 days including 1000 kms free (when 2 persons travel together).

For further information and reservations write to:

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 E. 185th St.

Cleveland, Ohio 44119

531-1082

6419 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio 44104

431-4148